

四期星



叙利亞副

改變政策

有时

/質獲釋

修結果

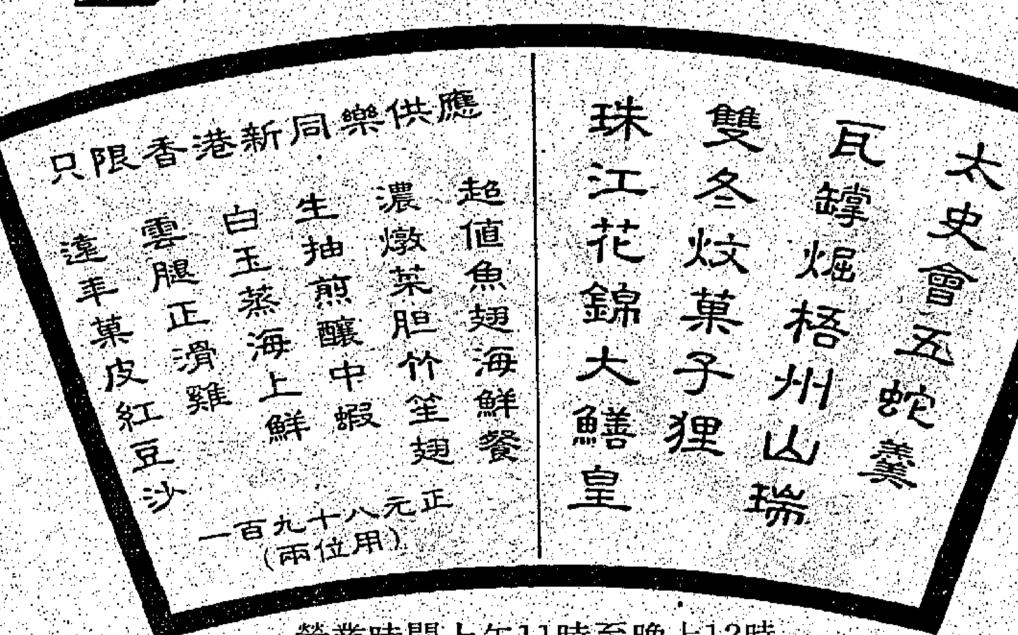
席勒感謝叙沙協 个質返巴黎

獲釋法

操今連昔ニ参加は今二大

發登記

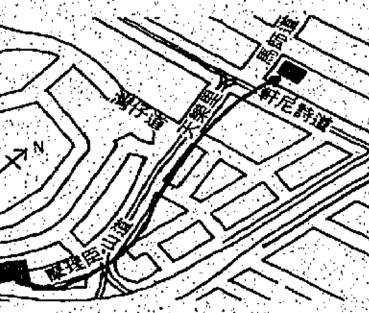
到了阿谀 無翅酒家



營業時間上午11時至晚上12時 假日由上午10時開始

(灣仔新鋪塗跑馬地夜馬日延長至凌晨1時正)

香港新同樂魚翅酒家, 地方寬敞,設有 貴賓廳房。厨政由極富 創新之粤菜名家主理, 又 魚翅點心,最具特色, 華筵小酌,選料上乘。 爲生意應酬及 歡宴親友之好去處。



(全日代客泊車服務)

九龍新同樂魚翅酒家, 場面瑰麗豪華, 氣派萬干,服務週到, 名厨巧手山珍海錯, 、精選名酒佳饌, 蜚聲國際,為中外人士

地址:香港新舗馬師道(原日肇利臣山道)電話:5-748261(5線) 九龍廣東道25-27號地下海港城第三期電話: 3-7220288(5線)

公開招標發售 海當中心一樓餐廳

中區夏慤道 金鐘地鐵站上蓋

位置:一樓44號及85至93號舖位 海富餐廳PATIO現址

> 連餐廳裝修及厨房設備) 建築面積約4,224方呎

實用面積約3,080方呎

由1978年起計75年

租約至87年2月21日期滿交吉

現有租客香港希爾頓酒店 有意繼續經營)

用途:只限作經營高級飲食行業 截標日期:1986年11月26日正午12時

索取投標章程及查詢:

長江實業地產代理有限公司



器交換 促國會勿三預

門市哥

牛頭角道45號☎

大 5-741340 5-741358

四日至十

國

表與

國父孫女孫穗瑛說

四期星

屬於中國

在中國領導者 是祖父所所望的。 代化國家。她說,這也 下,使中國成為世界現 在中華全民族共同奮鬥

台北中樞紀念國父誕辰 蔣總統接見孫治平

《天主時中樞紀念 國父語 **八生活深表願**心 孫 想 一月十二日電)北京十一月十二日電)北京十二月電)北京市局通訊社

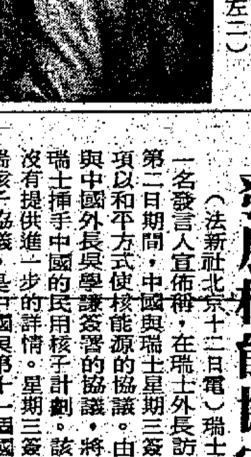
,完成以三民主義統一:

行政長官的產生

用

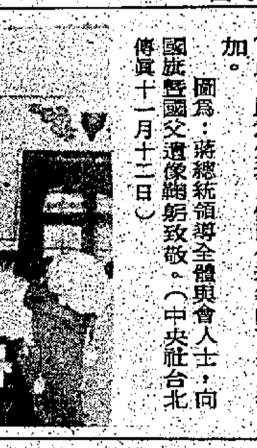
的

街





尿





地區

性合作

京記行

苦

北京空間物理學術會 水怎樣來的

彗星水星

「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」「大学」</li

採測彗星 有新發現

一隻烏鴉導致電力中斷層紫陽今天下午在中(新華社北京十一)

天虹變通

夢中到長江大學中到長江大

を表現す識・足夠幹出為 君到了中國体大學來的。 君到了中國体大學來的。 和到了中國体大學來的。 不動地的大學來的。 本語の大學來的。 本語の大學來的。 本語の大學來的。 本語の大學來的。

二第張一第

日二十月十年寅丙曆夏

員會的推舉,行政是wing是 可成份,如選舉因部份成員的產生 但亦不是直接普選。不過,這方式却 由選舉團來選舉,自然也算得是 起草委員會來判別與抉擇了。

也許有以照單

在他人構思與擬訂中,足以代替或補充遺建在他人構思與擬訂中,足以代替或補充遺建在他人構思與擬訂中,足以代替或補充遺建在他人構思與擬訂中,足以代替或補充遺建在他人構思與擬訂中,足以代替或補充遺建在他人構思與擬訂中,足以代替或補充遺建在他人構思與擬訂中,足以代替或補充遺建

平等互利,理解和拿重治上互相拿重,經濟上 他說,參與區域經濟

展經

貿易

陳仲賢

16物交接口岸。 16物交接口岸。 16物交接口牌,除原有的鐵路工工,長期貿易協定項工,長期貿易協定項工,長期貿易協定項工,長期貿易協定項工,與有一年,經雙方勢的下列率斯陽和建和改造工具,與一年,經雙方勢

鱼利」和「互補

展中英友 埃爾·奥貝尔 帝海會見瑞 東貝爾時段・中一見瑞士聯邦委員

。(中央社台北傳興十一月十一日)夫〈左〉等政府首長,並以茶會欵待他們三),總統府資政謝東閏〈左二〉,陳立蔣夫人十一日接見李副總統登輝〈左





主七時五十分,有八次列車因而延誤。修復工作直到七點五十分始至的新幹綫交通中斷。這位發言人說,中斷時間從上午六時五十分兩使吉原一個動力分所的傳輸綫短路,導致三島與靜岡之間三十公內新幹綫子彈列車的交通服務。日本國鐵的一位發言人說,這隻鳥的新幹綫子彈列車的交通服務。日本國鐵的一位發言人說,這隻鳥的新幹綫子彈列車的交通服務。日本國鐵的一位發言人說,這隻鳥

南韓竟向中北

煉

圖阻投奔人

黄金

傳科拉桑今日返國後改組內閣馬尼拉電台電視台皆開台皆駐有重兵 民境購出消食粮 **楼可能發生。** 婚如鰲弓之鳥,競往超級市場搶聯罐頭食物等生活必需品,可見市民仍然 台,因任何政變發生,「反叛者」必首先設法佔領上述二台。另一方面, 可能性,但馬尼拉的情况,仍未絕對安定。菲軍醫今日集重兵駐守馬尼拉 可能性,但馬尼拉的情况,仍未絕對安定。菲軍醫今日集重兵駐守馬尼拉

科拉桑籲日工商界

在菲投資科技工業

福 k657116 都富 短週三第 電翳你一影傲感部 DR SUN YAT SEN THE STORY OF EACH OF E DR. SUN YAT SEN

山,中深水道 中源之道 動心物。晚後 動心等晚後 偷 場今美

身6一弟親 鬥感塲爆生 智埋第發兄 牌案是一!專破是一 !皇做個 家案:個

心快場午後 動樂 夜晚

娜安露戴嘉頴娜寶狄

中

ABC

人之宅火 旋凱 0-4161419

(2)(1) K.696915

胡

九影院

廣

告

五即 五即 場五後最 辰鶴姚 張 吾見煒嘉艾 海

在上 作最楊品新凡 奇鐵献明 兵胆映天

情夢半十禮死者獵場午普 眞醒:點拜除敢鹿:夜慶

道!炸具件!論具材

出公電珠銀活事光畢偉一 品司影江幕現蹟輝生人代

傳距前空上史影電國中

旗主街領治又劉

大浩面場萬千員動億逾資耗

孫開國英山 國父 人猛三 果十!鬼热情熟 迫十 花 禁

動心憑晚後

場五天今

場五後最 主里尤 尊 丹喜當全演維甘迪甘寶劇紅美

魔夜雲慾場!椿和半珠

編 主辰鶴 姚 張 溥凡 演吾見 煒 嘉艾 映聯AU田沙

性 場四 第 半十元 驗體:點 次一:點朗

1199華

3-847115

編楊 主辰鶴 姚 張 導凡 演吾見 煒 嘉艾

怪四場午 緣場四海 談谷:夜 份。點運 兄警・午 緣 十 後國 弟賊塲夜份九點早都 映獻大盛天今

孫中 拍更拖

琛點點

銀活事光倬一 幕現跡輝人代 烈忠大: 塲早今都銀 書自美早 は市合小吉 ・川・百永 白女塲

最呂

科婦

骨咬塲九十

5-8331937

花上海 蓋午愛四 雲夜愁熟 天義 性 兵奇胆鐵製

4 場九十

金紫華京藝頓盛華台舞利

場夜午 鬼

温 張 霞碧 强國 塲夜午 兄聲 弟贼

警賊 **元**弟

弟兄生親 强國張

児弟 智鬥身埋 弟兄生親 强國張

鐮保級超 警賊

在蹟光 人一 銀活輝 畢代 幕現事 生偉 孫 上海 中 主張 劉 劉 演燕民斯治文 、之宅火 演導楠薩丁 場市新沙 地 廣城田 址 河過鷄田

場五天今 貝李 城火 一 露 嘉 實 福 羅 爾 察 一 屠 報 安 · 娜 · 拔 身 實 慘 另 娜 戴 顯 狄 烈 身實慘另 經, 絕一 歷親人次 連網鷹 瓦薩多爾

發公影 國聯 行司片 際合 南越個一另 宜不童兒 心 午 後兩凶 十 金 動場夜晚院榜半點聲

1基鴻 基鴻 映獻大盛天今 山中孫懷生偉林:介特 葉|| 呂|| 劉|| 惠|| 爾||王|| 萬|| 徳|| 泉|| 寒|| 英|| 冬|| 小|| 梓|| 嫺|| 韓|| 和|| 東|| 主演 山中

人雲。雄。 能天義本論 及無蓋色英 **聖善丁景漢卓黄**常 動心:場夜午晚後

山中孫飾生偉林: 葉呂劉惠爾王萬 徳泉家英冬小梅 郷 偉輝紅 主演 4 雄英國開與 72人雲。雄。 72能天義本論 511及無蓋色英

動心:場夜午晚後

樂民 3·675649 聲樂 主演 漢卓黄端 動心: 場夜午晚後 時妻換骨蝕魂銷: 正點四樂民

平 万古城 H 670421城 蚁 場五天 今 實午夜女現帝 計夜樂四代國 上場融點豪早 計奪融初放場

映献天明 滾點飛鷹場帝 滾春象與貓后 來水四小頭早

華麗 年 岩 古 古 H 670421 域 揚讚齊碑口論典 合 潘 鄭 王 呂 周 演賢麗士則賢祖方發潤 漢文羅藍樂光鄧

天雲嘉義

心愛牙怒凜義 裏藏根斷然氣 魔狂慾色:塲早華麗

園花大淘 **運好** K 7556810 個 都新埔寨 場五 矣 週 二 第 主 王 呂 周 監 鄧 演 賢祖方發潤 製 榮光

天皇嘉義 **緣邊口槍在遇偶人三** 。文羅演導 宜不童兒 : 塲夜午晚後 良 週 製 場 午 週 肥 四 | 線 結 奇 聖 夜 江 龍 贴 |

己知一比難義情有地天 心同敵不。身披火槍

禾嘉·都皇·后皇

王 周賢祖發潤 大皇嘉義 海羅 主呂 王 周 演文 演方賢祖發灣 **憲定鋒先法執物**委晨儀 子小好:塲早禾嘉

天雲蓋義 :塲早華光 師天馬鬼 女惹場公南 神火:餘昌 情慾半五光 濃火:點華

塲夜午

映献天今

宜不童兒 精演義情 深技深深

自揭服飾愛好

天國政府撥欵千萬

資助教育防愛滋病

重要塲

聯國農粮機構報告喜訊

長期努力始收成效

交家臭洛托夫生革

青雲直上

連場嬰兒死 宣傳意定公司受到家庭



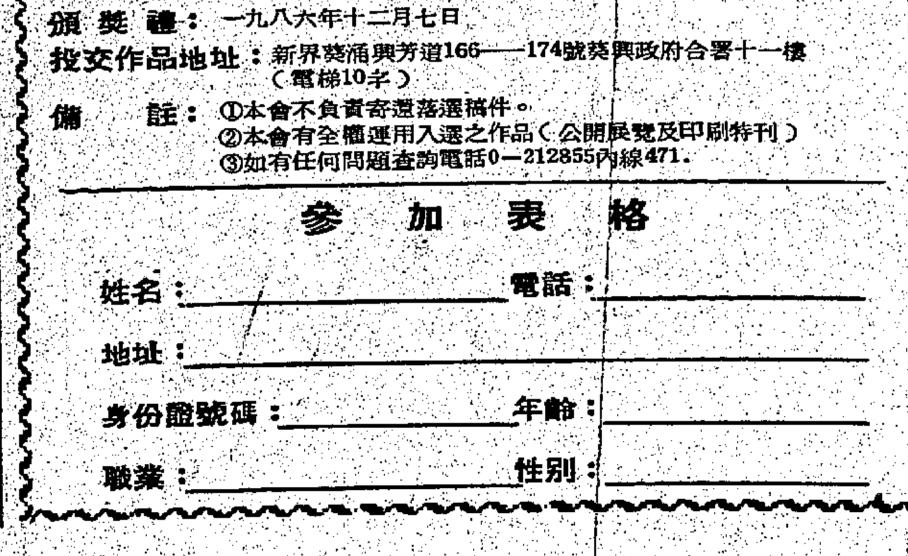
截止投注時間 馬會場外投注處及電話投注處 今日下午6時30分

六合彩乃非牟利性質,所有盈餘

俱由政府用以资助社會福利計劃。

查詢開彩結果

1888



式:徵文:以流暢、簡潔、通順爲主。

2.將作品送或寄交本會辦事處

3.收件日期由十一月一日開始

一九八六年十一月廿二日

許選日期·

4.截止日期:一九八六年十一月廿日

結果公佈: 一九八六年十二月一日於本會辦事處及華僑日報公佈。

(得獎者亦會由本會個別另行通知)

一千五百至二千。

港幣臺千元及獎盃臺座

港幣陸百元及獎盃臺座

港幣營百元及獎盃臺座

港幣式百元及獎盃臺座

佐敦道 。與吳松街交界 ○面積 850 呎男閣 。門面33呎層 。快約滿售 380 萬 尖沙咀

。加運威老道 。面積1100呎另閣 。可租70,000元

。售 650 萬 銅鑼灣 。怡和街香港大厦 。地鋪連閣約500呎 。租6.5萬售550萬

世紀地產 5-231077

11月8日至11月17日

以嶄新面貌與讀者見面

地下至四樓圖醬商場,五樓展覽聽

地方擴充・總面積達1,000平方米

擴充營業·供應圖書超過50.000種

舉行大廉價十天

• "部門式"設置。品種集中,選購更方便。

擴大外文部,面科用審及語文教材品種豐富。

增設港版新掛、特價書專枱及文化禮品部。

加强社團服務,專人處理有關購買業務。

中國內地出版物全港最齊,數量最多。

- Billion THE PROPERTY OF BULLDARY SKINVICE SCREENS.

三聯書店讀者服務中心 香港中環域多利皇后街九號 25-250102 營業時間:上午10時至下午6時30分 (星期日及公衆假期下午1時至6時)

張福林學講廣東語

福建省對外文化藝術公司

福州書畫社

香港集古齋有限公司

香港美術社有限公司

聯合舉辦

每日上午十時至下午六時

址:香港中環都爹利街八至十號

香港鐵石會大厦二字樓

(星期日休息)

認爲移民在外國生活會更加努力上進他的叔父是哥斯達黎加駐台北總領事

監察路面操

情况

車情况均會紀錄下

巴車輛

錄儀

屯門 士慘劇調查報告將

完成

車禍中受害者家屬均獲社署現 合安へ 全標準

四種化學品將禁止使用一業禁門致癌物品

加重罰則

條例違者

積快

區議員

協助

飛員設立辦事處

考慮 審愼

華

應邀

裔

來港

演講

新頁明

韓國

涿佩在港受

非 法 行 醫 加 量 門 則 最高可判監禁し年 傳統中藥

豐銀 力爭取中國生意 政策

席班海翅鮑鮑蔴季冬

席每\$2,380

楽観價平

席翅猪乳體全 \$950 席翅班紅猪乳 \$1,280

席翅會總夜 應供常照 \$680 市上煱火時合式各

※※※※※※
※※塚塚・
ないのでは、
※※※※※※※※※※※※
※※※※※※※
※※※※※
※※※※
※※※
※※※
※※※
※※※
※※※
※※
※※
※※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※
※

四男

蛇頭帶署調查

破偷渡集團

石澳發現蛇船警方

拘捕六男子

女死者非長輩時初步懷疑死者服毒致命,此時初步懷疑死者服毒致命,此時初後

依照

例避免相冲

屍體經由窗口

爲

民 遣返

否決高院裁決

增設五個臨時職 院法官將



ツ年尋短見

原因



牌照號碼

No: 350313

白天鹅酒店 中國大酒店

京華飯店

資料版 企業 530 度 770 拉著 一 页 360 至時 一 至 一 元 数 750 至 150 至 750 至 150 至 750 至 一項門220 一項判265 一項第180 25 一項第205 460 410長沙180 415天海 拉腰型城鄉鎮厚 \$ 880 西泉、四路自助图 \$ 2890 建周一·三及五出设成部、拉薩九天图 \$ 5290 10月3日及15日出现 **支代售廣州及成都往名省機一率、船果** ★九來漢沿線住宿·交通工具及成都一重慶一長江三 • 峽一武漢聯運票·5 960 ★九瘞溝(包括汶川:松潘

· 漢口· 諾日朗· 日則等各地招待所房間床位) ★代訂四川省峨嵋山之紅珠山質館雙人房

遊艇租賃・酒店訂房 廉價機票·特快簽証

歡迎團體委託組團 電話:5-8153791(3線)

宿霧五、六天團·碧桃源五、六天團 全程住宿世界十大酒店之一

上海 國際飯店 華都飯店 大都飯店 崇文門飯店 京華飯店 ★代舊珠江客輪往返廣東廣州十一個口摩船票。 ★代舊港稳往返、及廣州、上海、北京至國內、外各地飛機 ·火車·輪船票·並承接各界包團·暨訂房等旅遊業務。 ★取票住房聯絡處:北京資年旅行社·北京市旅行社

上海市中國旅行社。 彌敦道363-373恒成大厦904室(普慶戲院對面,恒生銀行樓上)

或致電:日亞航營業部:245011

尖沙咀河內道3-4號

九龍彌敦道 525 號 寶寧大厦 A座20樓 電話:3-7226112

40號通明大厦12樓 電話:3-7802237 電話: 5-232065 HILTON INTERNATIONAL TAIPEI

\$1490

牌照號碼:350161

電話:(02)3115151 TEX:11699 HILTELS

地址:台北市忠孝西路一段卅八號

服務親切*賓至如歸

台北希爾頓大飯店

以全新風貌歡迎你!

直航團(全港最豪華) 牌照號碼:350135

\$1590

厦門 五天直航團 选星期三、六出發

\$2590 東三省吉林長春哈爾濱桃山 \$3590 聖誕新年團(天天出發)

訂房電話:5-237082

話電詢查 5-8151122

情向港澳各大級行社報名或產助

由七月一日起,新增行程還包括橫繞江油、若應蓋及

在世界上最高的草原上、行程添加達。380 里 本團為

慶賀綠地佳節建期、收費非但不加、於十一月卅日前

\$ 2390

\$ 2690

獨家增關紅原大草原線路

●八天高級團

●九天精選團

報名減收150元

●十二天精選團

牌照:350522 4天・6天豪華遊覽團 台灣四天豪華團 天天出發

詳情請向各大旅行社查詢

離島渡假屋*各地旅行團 地址:香港上環永樂街93-103號樹福商業大廈1201-2室

日亞航附屬機構安排。最佳旅遊信譽保 證·專業人仕精心策劃·保證依期出發 台灣遊行程共分花蓮四天、台北四天 溪頭五天、阿里山、墾丁環島七天 溪頭花莲七天、花莲秀姑巒六天等 六種由HK\$1,770起。 報名查詢請到港九溴各大特約旅行社

桂林(天天出發

北京法星期二、四、六出發 \$2090

桂林(造四、六出發)

香港普通話教育中心 上課地熟 11月10日 -- 2月2日 香港銅鑼灣 建德豐商業 大厦 5 字樓 九龍昌華 7:00-8:30 常重惠 7:50-9:20 |張如棻 [1]月11日--1月27日 二 1月17日-2月23日 -高級班 11月20日→2月26日 四 7:50~9:50 香港區辦事處逢星期日上午十時至下午五時照常辦公

COLUMBIA

哥倫比亞學院創設於1936,基於50

年大專教育的豐富經驗,歷屆學生成績

◆大學一、二年級文、理、商及電腦科。

新校舍佔地 3 公畝、設備完善、環境優良、交通方便

●學院顧問指導及解答學業上及其他疑難

●事人協助辦理大學的人學及轉學手續

本學院提供廣泛的課程。學分爲美加各大學承認。

●高級中學課程(第10、11及12班)

●學院膳堂提供世界各地食譜

●提供各項有益身心的課外活動

優良轉升美加大學,成功率高

●英語班(E.S.L.)

COLLEGE

Vancouver, Canada

示表之立布司籌統育教 構機育敎外海港本 審評局當過經需母

府政議建長校滿兆蕭李 驗測估評力能向志設

向意學升決自生學 慢緩展發致念觀確正不有教職對界各謂 低爲育敎法文比不並位地育敎業職實其

四期星

學第八五

一前 名到

招生日期:1986年11月17日至21日 交表日期:1986年11月24日至26日

2.相片兩張 3. 囘郵信封兩個 4.報名費五元

輔導87年考生・本社最新出版 根據中學會考考試課程及最新會考試題類型編纂 ① CHEMICAL CALCULATIONS @ M.C. MATHEMATICS 3 M.C. BIOLOGY F.4 及 F.5 學生適用·附答案及詳細解答

5-677177 訂購及索樣本電話:5-696191

艾爾華預科書院



ALPHA COLLEGE

590 West 65th Avenue, Vancouver, British Columbia, Canada V6P 2G8

●本校爲加拿大B.C.省政府轄下中學·位於設備齊全 之政府公立校舍,全部教科書由教育部免責供應 ●本校宿舍爲加拿大移民局指定爲入住學生之合法監

●駐港辦事處免費指導學生辦理一切入學及簽証手續 同時更安排免費接機服務

學生成績由校方直接寄予家長,使家長獲知學生的 學習情况 ●歡迎 F. 3 以上學生申請· F. 4 學生可於一年內完成 預科課程。直升加拿大及美國各省大學

●本校特設大學一年級課程·歡迎F.6及F.7學生申請 完成大學一年級課程,可直升美加大學二年級。 ● F.5 學生可於八個月內完成12班課程,1987年9月 直升大學。 ●本月二十日前辦理入學手續,可趕及明年

一月份開課。 本校註港辦事處;尖沙咀星光行1626室 電話:3-7236663



符合、【】、数選之申請者,將

入美國公PE4CE·US4立中學升讀 · 並居住於美國接待家庭之內。 索取章程請填附表。寄中項會址:

升學加、英、美 本會直接提供加、英、美升學輔導 辦理申請中學《大學入談事宜。 87會考保証合格班 TOEFL 班

87 會考保証優良班

美國西岸七天

歐洲五國十天

歐洲八國十四天

美國西岸賭城九天

美加西岸溫哥華十一天

科目包括英文、數學、物理、化學 【任教(考1月·3月TOEFL.試) 本人欲索取下列意程:--

□ 幕生文化交流 □ 升厚加英美 □ ToetJ班

招收八七/八八年度新生

續:1.帶備出生證明書副本

址:沙田隆亭邨學心樓120-130地下 話:〇一一六九八四一八八

天天出發

逢星期四

天天出發

逢星期二.

逢星期二、四

達星期四、六

\$ 4290

\$ 5480

\$ 5480

\$ 2730

\$ 2950

\$7780起

誌標的變信

扬

●幫助學生解決住宿問題 ◆機塲接機及種種迎新服務 ●學院警療服務 歡迎有意申請在一九八七年正月、五月或九月入學的在籍第 F三、F四、F五、F六與F七級水準合格的學生 來函下列地址詢問 Admission Office, Columbia College 6037 Malborough Ave. Burnaby. B.C. Canada V5H 3L6 Tel: (604) 430-6422 阿里山環島七天 \$ 2490 120 155 溪頭花莲七天 130 140 140 150 泰國豪華六天團 160 170 天成/金 韓國四天(包單人房) \$2990 170 190 東京廸士尼四天 185 205 275 285 \$ 4590 日本東北六天 440, 490 奥洲七天逍遙遊 550 560 【威夷逍遙遊

九龍旺角彌敦道 636 號銀行中心2110室

制 角盤数計580% 鋼数中心73

東 京 原 原 原 位 校 塔 度 地 城 城

\$1700 \$2650 \$2700

\$3150 \$3500

\$3500

排积强性。350183

歐 洲2200 北京414

6 台1500 湛江168

菲律賓 830 天津407

星加坡1800 桂林191

台灣豪華團 台灣渡假團 七天\$2610 四天\$688 逢週日出發 天天出發 塵華豪國韓 曼谷芭堤雅

四天單人房 五天\$2550 逢二、六出發 天天出發 台灣急證 \$ 150泰證 100 牌照號碼: 350720 台北機票十酒店十接送 \$1150 天天出發 旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

牌照:350160

熬綫電話:3-7232882,3-7230339

夏威夷美國西岸

夏威夷、羅省賭城十天

美國加拿大西岸十二天

美國東岸奧蘭度十一天

美國加拿大東岸十三天

七天航空豪華團

天天出發

\$ 2188

• 夏威夷美國西岸

牌照號碼:350139

5-441531 敦 \$ 2200 三海市 \$ 2000 洲 \$ 2350 △ 洛杉磯\$2000 台 北\$ 770 代 西雅圖 \$ 2000 京\$ 850 國 \$ 1650 多 星加坡\$1080 愛門頓\$2880

古港中港年諾道中62-63號中與商業大陸4字標準外線碼頭對面 台北五粒梅花飯店十中華國泰航空機果

單人房每位\$2488 雙人房每位\$1795 隨你熟坐。任你熟住,即時開票,可以改期 不是團體機栗。敢稱全港最平台 特快台證 \$ 170 十天 泰證 \$ 100四天 多倫多3750 初約2650 三晚299包接送。 ,败 洲2700 澳洲3050 一樂閱飯店 \$ 170 数迎信用咕及旅行支票

斯公時間:周一至國五朝九晚七、興末 超自身会象得期至下午直時。

个主 个个

五天雙程航空團

進二、四、日 \$ 1098

五天航空豪華團

3-905488 3-473121

中華十國泰十國賓飯店三晚

\$ 7480 渚 遵复谷七天 逢星期三、日 澳洲七天 \$ 2480 馬星(核城)七天 天天出發 台灣環島七天 \$ 2680 泰馬星十天 台灣環島八天 天天出發

逢星期四

逢星期四

10月28日出發 8天只收\$2090 包個人台証費用%截止報名,自備証減\$100 如持有效個人台証者參加可延至%截止 ★參觀台北名勝風光石門水庫小人國夜總會★ ★參觀隆重祝壽節目南下十大建設三軍表演★

★年年主辦不以廉價招徠請認招牌確堪信賴★

直航大阪 \$1890天天出致 七天\$27 東京返港 馬尼拉宿鄉 七天\$27 五天\$2490 五天\$23

九龍彌敦道655號胡社生行10樓1010室

5 7907233 3 320955 0 440281 0-465473

地鐵分社分佈中環、尖沙咀、旺角、觀塘、奎彎及九龍塘。註册牌照號碼:350074

隆星期一·三 \$ 6580 日本本州六天

选星期二·五·日 \$ 8780 日本九州八天

连星期二·五·日 \$ 11680 九则本则廸士尼八天

\$ 6980 菲律賓七天

\$ 9880 曼谷芭堤雅七天

选星期一、四、六 \$ 3630 \$ 4490 逢星期四: Surya Djaya Travel Ltd 註册牌照號碼:350268

印尼卅天觀光團 (INDONESIA 30 DAYS TOUR) HK\$5,200 JAKARTA - BALI - YOGYA

7 DAYS TOUR HK\$4,900

中環皇后大道中88號華光勵精中心1806室 CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 上足久 5-254549-0 5-241845

泰國、曼谷 夏威夷美加多4190起 歐洲十天 \$8880起 \$3790起 菲律賓 \$1690起 **芭堤雅** 日本 \$2370起 \$ 3399起 \$1770起 \$ 2790起 台灣

> 代售世界各國特平機票 國內、澳門酒店及港澳船票 中環德忌立街17-19號德和大厦4字全層自實物業

> > 營業時間朝九晚七

\$1700 \$1250 \$1750 \$1800 \$1050 \$3100 \$4500 \$2100 七天航空團 上海·杭州·北京 选一、三、六 \$ 1290 \$ 1990 天天出發 分社:香港宣后大道中60一70號逐卡佛大厦17億1701-3室 五天直航團 \$ 2988 分程: 香港銅鑼灣百億新街恒程中心2107-8宽(松坂屋 楼上) 八天高級 八天火車航空團 分社:荃灣地鐵站南豐中心商場150 A — 151及1701室 分社:旺西彌數鐵636號超行中心1704-5室 三程航空国建立、三、五、日 達四出發 \$1390 \$1888 造三、六 九龍尖沙阳星光行 九龍旺角彌敦道636號 荃灣地鐵總站 南豐中心1501 B 室 銀行中心1213室

陸海通大厦7字樓 / 凡多加本公司泰國旅遊團各團友,可享受下列之豐富節目 (1) 芭堤雅海灘降落傘空中飛人或水上電單專 (2) 譽滿東南亞人妖歌舞團豪華香艷表演節目 一)選擇最佳行程:除一般舊行程所包括之七岩海灘人布吉島、占土邦島、曼谷市、芭堤雅外

\$6588

\$7588

\$9188

\$12388

\$13288

\$14288

八天高級航空團

建二六: 日 \$ 2588

星期日,例假照常辦公 電話: 0-4984448

,島上名勝有著名之娜曼瀑布、渣榮海灘及趙緻奇 妙之亞公亞婆岩等。海灘水清沙幼,每年都能吸引 不少之歐美遊客到此享受裸泳及太陽浴之樂趣。 ARWAYS (3

四五八三八 可償向基

旅行社牌照:350238

4-5天 \$2.700

行程全新最好

雖然價錢與市面相同,其實以行程內容比較,明顯豐富得多,消費者明智之選 布吉島曼谷芭堤雅七天團 建星期 清邁曼谷芭堤雅八天團 建一、三、六、日出發

5~8天豪華團

短語:3-320011

七天豪華图 菲律賓五天

對保 辦證 專

收腰窄長套装

性美態

聞

香港國際學校擴建

美國社團顯示信心體

特點。」 的人士的需要,這正好反映出這個國際性的一 的若干優良學校,是爲應付不同國籍及語言一 他說:「自一九六○年代起設立及發展 —

港趨向國際化

布政司否認優待美籍

四期星

不宜採

以 策將提供更多資料 下板 極端 立場

改革審愼

從事

購核電節省多-百四億? 三百億?

增長樂觀

月

辦法室 一九八六年

5-664688

60 **ET 60** 深受信賴

由台灣返港

別任農華醫院跌打中醫師

真書美務公

劃時代的珍品——宮廷秘方配合現代科技的結晶 中國貴陽春風保健飮料廠出品的下列名茶,乃以中國的 宮廷秘方,配以名貴中藥,天然植物及結合現代科學技術, 精心配製而成,功效神速,茶味芳香可口且無任何副作用。

掌 原 馬井 友

好利獲得 ET Compact

超偉公司

(蓋或名)

Ħ

介類編排。) 有關行業以使

一冊・毎冊定價港幣伍拾伍元正, 整依責報優待辦法預定精装一九八 一冊・毎冊定價港幣伍拾伍元正, 製緩支票一紙付上・「支票」。銀行 1報」並加引き

劃綫)祈將收據及「取書一紙付上・(支票請書明

1987

或某種行業、以便參攷按類編入實錄」、「肚團總號」、「工商 限十二個字收五十元,最多限登兩行。頭大字登出,一行限六個字收卅元,兩行本項用六號字登出免費,若特别用四號方 騎在本欄內塡明:「**醫**療一覽」、 上商名錄」

表填妥寄囘以利排印

補査港九工商各業啓事

個居屋

果

提供適當服

務計劃

金世光

估 區 百

重將府

運

籌建中學適應需求

會決

/在邮内

%邮容三萬·

~月在新界

荃灣警民關係組

全港首

創遷

出警署

與居民更密

指揮官許招賢呼籲合作

權;成、黃梁 。調、陳滿德 副查陳達樹賢



有加。 中大教育學院院長杜祖貽,港大文學院院長李鍔等聯為育署長梁文建,中大教育學院院長杜祖貽,港大文學院院長李鍔等聯為育署長梁文建,中大教育學院院長杜祖貽,港大文學院院長李鍔等聯會國際和平,世人福樂許願。月前曾校長的門生教育委員會主席王澤長有加。 一 E · 助街。

不盛劉榮柱等當選

事基整,雙殿軍:全上 軍基整,雙殿軍:全上 軍全下,亞軍基醛,季 六十二年前創辦崇蘭中學 教育界耆宿曾壁山病逝

兹將各組成績列



獎就成社德崇年今 性女齡高出傑予頒

聯合辦

食事均能依時順利完 於員工在場協助,各 於學工在場協助,各 於學不可謂 於學不可謂 陸運會 小學

)頒獎予優勝者。 合陸運會,舉行頒獎減,(左國)遊錫率(左 一)的獎予優勝者。

(事長林建華。)

、周欽鴻、殷志明簡勤、周定文、何 | 「何下,雙殿軍:協下、 | 軍上,雙亞軍:基督、 | 女子高級組ン冠 | 軍何上,殿軍覺上。

宗親同鄉自由社團

國前香港居民

聞新港本

四期星

發新最乎視府政稱庶保湛 老顧照庭家勵鼓究研

額金貼津及援公討檢期定力買購持維 策政討檢界利福會社請邀必

中央公積金計劃目前沒

應續

取得

示菌

提高

想給退津

待公立 。共優 其月他發

華先生寶座

聚先行生

先数子用误反人人人

出殘安葬柴灣華人永遠墳塲哀此計 十一時大強十二時在該舘世界大禮堂辭靈隨即 齊儀舘治喪謹擇舩曆+↑月+□日〈星期五〉上午 國醫院積閏享壽九十有餘歲遺體奉移紅磡世界

文將出

孝男垣媳

黄耀妍

孝女淑坤

婿楊

賽 英 婚 **黃子**源

告 制體僚官在仍 沒居的以作衙,休有住單改小生由會

務規莫秀芳ンプと古

這出很些了渴

孫 玄 玉 玉 歌 数 歌 切 玉 野 明

八 孫婿 盧偉昌 孫婿 梁華祥

簡湯 永邁 興鐘

外孫男 楊森隆 楊森隆

一外孫媳 李美红 一外孫媳 **黃桂英** 一外孫媳 **黃桂英**

曾基山副連邦長法縣民

本社創辦人

#曆十月初六日上午一時四十五分壽終威爾公曆十月日日上午一時四十五分壽終威爾

斯親王醫院積閏享壽九十有六歲遺體奉

移香港殯儀館治喪蓮擇公曆十月十五日

(星期日)上午十一時卅分大殮下午一時

^{通訊處}·美時內衣廠有限公司

福泉羅獎有限公司

香海進計畫事會謹啓

治喪處:世界残失當點:三一六二四三三一(十綫)治喪處:世界残失官地址:紅磡暢行道十號(連接火車

臣角火葬場擧行火化禮謹此奉

親屬繁衍

未能盡錄

在該舘大

一禮堂辭靈隨即出殯運柩往歌連

吳聲發獲魅力先生榮銜 视线生

應而空 變降色

質量山太夫人 痛於恐醫

奉柩往歌連臣角火葬塲舉行火化禮宴此計 日)上午十一時卅分大殮下午一時在該舘大禮堂辭靈 隨即出殯十有六歲遺體奉移香港殯儀舘治喪謹擇 炈 暦十 月 十六日 (星期十月 月 1日上午 二時四十五分壽終威爾斯親王醫院積閏享票九十 1月 1日上午 二時四十五分壽終威爾斯親王醫院積閏享票九 **賽男舉堯媳飽志勤**

孫女眞如

親國繁衍 恕未盡錄

通訊處:香港海上一个大樓電話日七〇〇〇二治喪處:香港海通工作為電話日六一五二二六一八治喪處:香港海通工作人物內包電話日六一五二二六一八

E 港殯儀館舉行公祭。藉表悼思。謹此奉謹訂於一九八六年十一月十六日(星期日)上午十一時半在香

II校長治喪委員會

華僑日報讀者捐欵

公開拍實

九龍深水埗福華街50至52號置福大周

建築面積:C4號舖位約91平方呎

地下 C 4號及 C 5號舖位

日語能力檢定試

報名參加

加者激增

粤劇晚會等

設職業安全局 明年可望實現 年尋求適當方法

險程度行業收取不同費用,又要顧及若收費制度過過去多月來一直研究一個簡單而有效率的收費方法業安全局的經費來源,是目前最困難的問題,勞工 僱員及安全專業人士之獨立職業安全局,同一場合對記者說,港府現正積極考慮成

才進一步發展。而在八四年,工業安全工顧問委員會轄下設立工業安全及預防田一位受聘於港府的英國勞工專家提出拖延成立職業安全局之說法。他透露,

承建商有責採安全措施

建築地盤危險地方

心政工務司說盡量減少危險人坑穴水氹危害兒童安全

須設圍欄提供照

安全,由認可人士及承建商負責。當局已向認可人士發以及避免地盤出現水氹。指示,菪他們注意必須採取一切步驟,在所挖的坑道加發踐員問題時,班氏說爲實施上述規定,當局已向所有

福成棉紗有限公司啓

清成立業主立案法團;及

召集人代表律師

11 12

四)討論其他事宜

少須在地盤加設圍欄及採取其他措 外建商負責。當局已向認可人士發

其中規定挖出的

毛李慶屏

茲根據本公司董事會要求

楊協成企業有限公司

承董事會命 楊協成企業有限公司

W

演出地點

月十四日起中環通利琴行

香港藝術中心壽臣劇場

港 彩新 影町

香港

和拍賣銅鑼灣洋樓全條

天氣驟變 宜防咳嗽

氣

OMPANY LTD.

之寫字樓傢俬廣告

理事長・鄭杏村護啓

の原拍賣行拍賣 HICKS CONSTRUCTION 十一月十三日

及各物度出 一二十一號 PARKES COMMERCIAL BLDG: 八字樓寫字 一二十一號 PARKES COMMERCIAL BLDG: 八字樓寫字 上AU SAU LAN(NATURE OF GOODS—AIR CONDIT— ER, TELEPHONE & RECORDING SET, VIDEO SSETTE TAPES 貨物性質—— 冷氣機,電話及錄音器,錄影帶 「潛館 型物照法院所對者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現 「都照法院所對者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現 「都照法院所對者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現 「都照法院所對者當衆拍賣以價高者得投物兄弟拍賣行啓 「不可以下程」」 「不可以下程」 「不可以下程」」 「不可以下程」 「可以下程」 「可 在 CKS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED)(NATURE 二六一號 EASEY COMMERCIAL BLDG.,九字樓二號室二六一號 EASEY COMMERCIAL BLDG.,九字樓二號室一九八六年十一月十四日即星期五日上午十一時正在香港遮打道三九八六年十一月十四日即星期五日上午十一時正在香港遮打道三克。 勿船拍賣行拍賣 HENRY **児勿**競拍賣行拍賣 说勿^與拍賣行拍賣 VICTORY ·勿 奶拍賣行拍賣冷氣機錄影帶 二三零二二四 香港欖勿兄弟拍賣行啓 香港欖勿兄弟拍賣行啓 TAKASOR TRADING TRAVEL CO. INVESTMENT

有限公司)同

承元龍地方法院の UNDER L.T. ACTION NO.1134 C字樓傢俬中文打字機各物廣告

拍賣文華大酒店之睡房及

套房傢俬廣告

三號齊店之睡 二月十八日

成批濫

(登)

漢學學 球會足球 家 演

遼寧養精蓄銳 八强馬壯勝 算較高

迷C組一席的出線權。比賽採單循環制,

四期星

ED 尼 透,成為入球的利害「武器」,使對手防不勝防,此戰略在首仗對南華雖然身形較為矮細,但球員跳彈力不弱,此外,該隊的一套快速反擊戰三路石,在戰南華一役中,三續石的實力已露端倪,球員充滿拚勁及門,大有機會為球隊帶來勝利。

槁

該隊的防禦力量。與南華一番激戰後、元氣未能完全恢復 是球總會公佈本周足球秩序遼寧與南華 是球總會公佈本周足球秩序遼寧與南華 中組聯賽 一月十六日(星期日) 一月十六日(星期日) 一月十六日(星期日) 一月十六日(星期日) 一月十六日(星期日) 一月十八日(星期日) 一月十八日(星期日)

香港會對南華

行一日(星期五) 預備組六時一刻) 日華 政府場 で

金邊臣室內網球錦 王學籍 馬 尼雲艾辛 治里納 爾文斯圖 虚比斯

標賽 L 杜賓

柏德語院杜拉斯



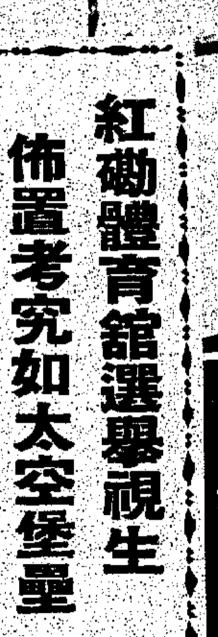
八大世界壁球錦標決賽

第一局。他以三比五落後,其後受到球證书一局。即文相當輕鬆便勝出第一局。十二歲的卡因。

足總公佈

本周賽程

保加利亞世界學重錦標賽 華巴洛夫勇奪金牌



曾得獎。 • 其表情感到非常意外及驚訝,當信他事前並無想到具佈他名字時,其表情感到非常意外及驚訝,當信他事前並無想到公条獲首屆電視先生大獎孫與似乎不相信自己的耳朵,當司儀 **祭興當選表情非常意外及驚訝**

严色的女裝內臟 公在短劇宿

唐高雅度動作的場盼盼,任电视先生登得魅力先生。 就孫興得電視先生名寅頭心不已。 ·







朗氏贏獎金

不行,我早已作充份準備功夫來「迎戰。」「更擊倒卡因需要耐力和靱力,差一點也不同,以便損耗他的體力。」
一次「表知是因實力維厚,不能有半點分心。但我察知他呈現疲態,就盡量拉長對打的時。」
一次「表知是因實力維厚,不能有半點分心,也可以便損耗他的體力。」
一方而有一種消除壓力的釋然感覺。
一方面有一種消除壓力的釋然感覺。

上,明文也絕不鬆懈 這位世界壁球第一號球手會因右膝受傷而上,明文也絕不鬆懈 一時間的掌握似欠完美。 一時間的掌握似反完美。 一時間的掌握。 一時間的 一時間的

港隊昨晚出资

星

4水瓶座(一月二十日至

很易招來損失。手上的金錢,要

☆雙魚座(二月十九日至

工作環境倘若不如理想

不過,干萬不能去投機或博彩

☆白羊座(三月二十一日 至四月二十日出生)

所有人都接受,其實一切都是 對你有益的。工作方面會有阻

至五月二十日出生)

機會不少,亦有貴人向你

公金牛座(四月二十一日

道幾天有新的機會,但不

☆雙子座(五月二十一日

在糖煲方面會有煩惱。情緒亦

為此而受到影响,此刻宜域少

育

公司

可衡助,循序漸進是最佳辦法

小心,只要自己不何便宜就不

。與一些新相識的朋友相處要

二月千八日出生)

三月二十日出生)



YAT PO KIU

野味

MEANYO EX

色

生活



洋溢濃厚鄉土風情

公獅子座(七月二十一日 公平·否則易因偏心而忽略大 原則。別放縱自己去胡亂花費 ·經濟易因此而發生問題。家 處理得不好很易發展到難

·馮雅麗

以收拾的局面。

公底女座 (八月二十二日) 至九月二十二日出生) 工作上的進展越舞順利 再加招勁去做一定會以到更佳 効果。在競爭的環境中要當心 對手駛出旁門左道,事事宜穩 業穏打。財運普普通通・不宜作短綫投資・発得

惹來損失。 ☆天秤座(九月二十三日) 至十月二十二日出生) 這個星期運程反覆。好壞

· 發覺 後可以擺明態度 道幾天的人際關係麻麻 即使自己付出很大的努力仍然,

得不到其他的支持。事事要脚 踏實地去做,欲找發展,要配

人和各項條件。財運不見理想 ☆人馬座(十一月二十 日至十二月二十日出生) 朋友之間可能會因財失義 **看來你不能太過大方。同事** 之間有課金,有人存心與你作

對,要要小心應付,大可任性 。注意健康,日常飲食要保持正常,毫無規律的 生活實在沒有益。 **公山羊座(十一月二十一** 日至一月十九日出生) 道投天小心因口舌招來是,

息要分濟楚,否則易作出錯誤

自動保溫 煮食快趣 维的利息物中心:微域沟通道36號2階。或25·3-440(5),3-450206 是沙灣道122號地下。或35·3-7763301

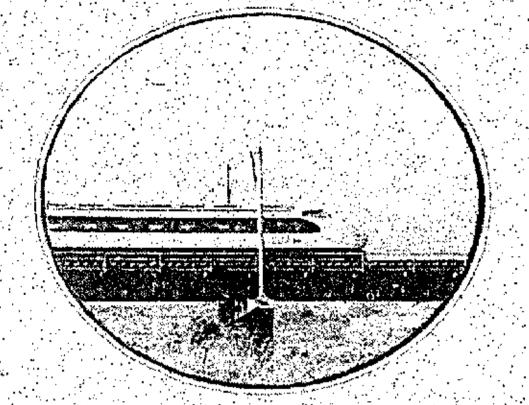
安全係蓋閉隊

家三口最啱用。

ECJ-Q3 白/粉紅煲身,配機家居裝飾 容量:0.54公升







本州七天團 \$4890 逢星期五、六出發

廸士尼四/五天團 \$3490 / \$3890 逢星期三、五、六出發

東北六天園 \$4590 逢星期五出發

九本州八天團 \$5990 逢星期五出發



WAH KIU YAT PO

華克山莊四天遊(特約代理)\$2890 逢星期四、六出發

韓 國

韓國濟州島四天 \$3290 逢星期六出發

韓國四天縱橫遊 \$2990 逢星期六出發

日韓八天團 \$5390 逢星期五出發



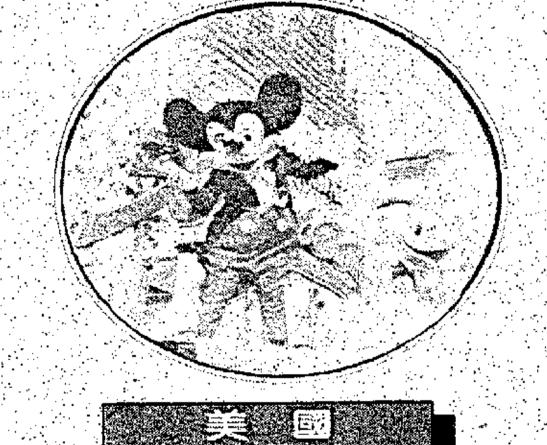
澳洲七天豪華團 \$7990 達星期五出發(乘內陸航機)

澳洲七天黃金海岸團 \$8990 逢星期五出發(乘內陸航機)

澳洲八天黃金海岸團 \$8690 逢星期三出發

機栗十酒店 代理旅遊問業之實客預訂各大航空公司之特惠機築。各地 酒店之養建客房等、包括日本、韓國、台灣、夏威夷、美

詳情請向各大旅行社接洽查詢



西岸特惠酬賓團(羅省) \$4490 蓬星期二、四、木出發

夏威夷五天超值遊 \$4190 逢星期六出發

夏威夷茂兒岛六天特選遊 \$5490 逢星期二出發

美國西岸六/八/十天觀光團 \$7290 / \$9290 / \$11990 逢星期二出發



加拿大西岸五天豪華團 \$7990 逢星期一出發

加拿大東西岸七天豪華團 \$11490 逢星期一出發



台北 花蓮

大量精美行程表備索

4天(漢城、華克山莊)\$2990 5天(漢城、江華島) \$ 3290 5天(慶州、釜山) \$ 3490 4天特惠團

\$ 2790

4天

4天(馬尼拉、百勝灘)\$1690 5天(馬尼拉·碧 瑤)\$1870 7天(馬尼拉·蘇碧灣)\$2230

\$ 1790

\$ 1890

*代售東南亞各地廉價機票及代訂各地酒店 *

			1. 100			1:
 	:=		A.	1	· I_/_	
冒	计用:			州で	力子	
-			200	35000	~~~	1
		INCE	NO:	3504.64_		

專售世界各地機票 倫敦2150 維也納2150 西雅圖 2550 芝加哥 蘇黎世2150 羅馬2150 尼泊爾2000 2800 雅典2150 客拉蚩2300 曼 徹 斯特2150 德里2250 可倫波1900 檀香山1750 孟買2250 哥本哈根2150 洛杉機 2450 紐約2950 三藩市2450 阿母斯特丹2150

3-694802(4線) 3-7215670 尖沙咀北京道16號3/F(樂道口)

爾敦道580號彌敦中心1005-1006室 850 | 紐約 2700

1800 倫敦 2400 2850 洛杉磯

*故宮,忠烈祠 暢遊阿里山、日月潭、台中、高雄、澄清湖、佛光山 花蓮、太魯閣、天祥、橫貫公路、台北、環亞夜總會

來回機票十3晚酒店

\$1030

\$830-

韓國四天豪華團 \$2600

康身						. 戲院樓上1 3-322301			
**	15 K		尖沙咀 牌	3-721338 昭游 码 :	引。官場 350070	<u>3</u> -440222	沙田 0 - 澳門	The second secon	9
	機票十酒」	占 (妾言丁			港最	in Walder administration	
城市	酒店名稱	晚數	雙人房	單人房	航機。	出發日期	早餐	接機	送楼
	MANDARIN	三晚一	2290	2190	黎航	天矢出發	包		
曼 :谷二	ASIA BANGKOK	三晚	2470	2370	泰航	天天出和	包		
	BANGKOK PALACE	三晚.	2470	2370	泰航	关天出發	12		
色堤雅	ROYAL CLIFF	三晚	2570	2470	泰航	天天出發	包		1.1
三 分 定 7 座	PATTAYA MERLIN	三晚	2470	2370	泰航	天天出發	2	1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.	
海 邁	PORNPING	三晚	2510	2410	季航	天天出發	包	1 2	包
布吉島	ISLAND RESORT	三晚	2900	2800		天天出發	fe	6	5 2
	PHUKET MERLIN	三晚	2850	2750	· 雅利			62	
新加坡	FURAMA	三晚	2700	2600	季航	天天出發			
馬尼拉	SHERATON	三晚	1990	1890	國泰	天天出發			

中環德輔道中156通用大廈305室 第一454455. ⑤—447232 牌照號碼: 240038 上海320 成都390 桂林200 沈陽520 昆明350 武漢520 單 \$ 240 南京320|重慶345

九配獨歌道688號旺角中心第一期1308室 梅麗號號 (360102

旅遊講座

原定於11月16日於明愛禮堂

之印度、尼泊爾、地中海之旅遊講座

改期為11月30日在太空館舉行

黑哥華 \$ 2900

雙 \$ 250

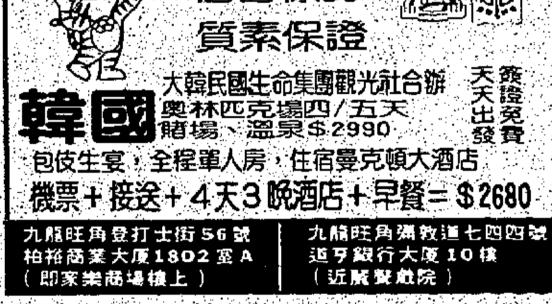
Mera Travel
adventure travel specialist

東 京\$1500

新加坡\$1850

	泰心	ΞĒ	旺 角: 沙 田:(牌照號碼	3-780 3-695 :3503	9933
	对于通行会员		酒店名籍	举人房	整人房
	直代		Shangri-La	470	470
	接訂	星	Park View Holiday Inn.	380	380
			New Otani	330	360
	訂星	加	Furama c.	300	330
	房馬	坡	River View	300	330
		Singapore	York	300	330
	價各		Apollo	240	270
	發大		Grand Central	270	270
	最酒	Malaysia	Ming Court	360	390
		iviaiay sia	Federat	360	390
() ()	平店	Penang	Golden Sands	360	420
5 T		- withing	Rasa Sayang	380	440
				PA C	





曼谷清邁布吉島團長季\$2370起 曼谷清邁芭堤雅五天\$2590 八天\$3130 石癸 曼谷布吉芭堤雅五天\$2980 七天\$3250 2400 德國 2400 1750 巴黎 2400 2400 羅馬 2400 2400 荷蘭 2400 2850 雪梨 3370 台北故宫花莲四天\$ 1770 各地特快簽證。平機票



烈祠、雙溪、龍山寺、環亞夜總會

帶百貨遊寶島免按金賺機票 * 台北來回特廉機票 \$830 來回機票十3晚酒店\$1030 3-320320 3-320841 牌照No.350389

銅鑼灣5-778111 旺角3-322301 至河0-440101 尖沙咀3-7213381 官地3-440222 沙田0-6959933 牌照號碼:350070

七天航空豪華團\$2090 天天出發 廣州——北京(雙程飛機)

暢遊:故宮、天壇、頤和園、萬里長城 十三陵、北海公園、天安門廣場。 住宿.京豐飯店或同級 廣州住中國大酒店或白天鵝大酒店 直航桂林

桂林(增遊柳州)五天豪華團\$1490 天天出發 香港一桂林直航機 海南島直航五天S1490 六天 S1650

逢星期二、四、六出發 華東八天航空團\$2590

THE REPORT OF THE PARTY OF THE	
尖沙咀彌敦道100號	東英大廈1120-1122室
方尼 法佐 陰震	事有限公司 _{處與號碼:350032}
3-3208	23(4線)
注 \$ 1640起	新航甜蜜星馬遊 \$ 3090起 大韓夏威夷超值 \$ 3990起
律 馬尼拉、碧瑤	加航加拿大精業 \$ 7995起 新航澳級假期遊 \$ 7990起
日份澳大百筹	英航弧器歐洲遊\$8980起
全 住宿一流大酒店	韓 國 \$ 1700三藩市 \$ 2330 台 北 \$ 750洛杉磯 \$ 2330
2490	東 京 \$ 1450西雅圖 \$ 2350 大 阪 \$ 1700夏 成実 \$ 1900 欧 洲 \$ 2530 級 約 \$ 3020
早年 四天自由国單人房	歌 洲 \$ 2530粒 約 \$ 3020 星加坡 \$ 1750溫哥華 \$ 2650 吉隆坡 \$ 1750愛門頓 \$ 3250
漢城4天單人房	曼 谷 \$ 1150 温尼泊 \$ 3350 型 製 \$ 3050多倫多 \$ 3650
2530	福 第 \$ 2350 滿地可 \$ 3850 南 美 \$ 4500 倫 教 \$ 2530
旺角:通英街1 A ——	1 1 成绩需要于阿

月日航天地美加遊 \$ 7990起 澳航澳洲精華遊 \$ 7895起

西北美加精華遊 \$ 5995起 國泰澳級假期遊 \$ 6990起

國泰加拿大假期 \$ 8290起 菲航假期菲律賓 \$ 1690起 \$

加航加拿大精華 \$ 7995起 華航威馬泰國遊 \$ 2370起 新航歐洲假期遊\$8880起 新航甜客星馬遊\$ 3099起

旅游部

牌照號碼:350042

門券五元,有任何不便之處,敬請原諒

桂林5天(直航) \$ 1590 \$ 2390 北京(雙程航空)高級團6天 \$ 4290 北京、華東高級團11天 \$ 2640 華東、高級團8天 厦門(直航)豪華團4天 厦門(直航)豪華團5天 \$1490 厦門、泉州、武夷山(直航)豪華團8天 \$ 2390



代訂國內機票車、船票 廣州 北京\$650 廣州一上海\$500 廣州一昆明\$500 代訂北京·上海酒店 北京一西苑\$750上海一錦江飯店\$560 建國 \$750 上海賓館 \$ 560 另代訂全世界廉價機票 代訂國內及各地宣館、機票、簽證。 連輔道中185~199次李登桥大厦103学



台北市峨嵋街132號

安全旅運社

夏威夷 \$2000 洛杉磯 \$2500

西雅圖 \$2500 三藩市 \$2550

紐 約 \$3100

溫哥華 \$3177

價錢全港最平

代訂各地酒店及機票

總 社:中環大道中31號皇后戲院標上1字全層 5-211411 分 社:旺馬彌敦道636號銀行中心17字 3-7805207 東門分社:563333 牌照號码:350070

多倫多

倫敦

荷蘭

全新裝修華麗客房250間

由即日起至十二月卅一日止 凡住宿三晚以上者可享受下列優待 。1.機場來回酒店接送

2. 新鮮水果招待 3. 暢遊故宮博物館 忠烈祠、中正紀念堂

第編第5-778111 实沙明3-7213381 戰 地3-440222 至 海0-440101 沙 田0-6959933

\$ 3870

\$ 2750

\$ 2750

\$ 2750

\$ 2900

哥本哈根 \$2750

5-262188 5-222822 5-222300

中環域多利皇后街鴻基大厦1703室 LICENCE 240210

單人房

毎晚180

全港最平・天天接受訂房 詳情與各大旅行社查詢

機票十3晚酒店住

包收包賺包退

3-7719151 牌照號碼:240133 旺角運輸署樓上登打士街栢裕大厦20字 單程

特快台證全套多次\$150

牌照號碼:350176

上海賓館 天天接受訂房 機票十酒店\$1450起 辦理國內外簽證 代訂世界各地酒店及機票 九岸尖沙咀金巴利道25號長利商業大厦三樓 3-664203-6

菲航假期 PAL PAK TOURS - LICENCE NO. 350307 宿霧市(CEBU)馬尼拉五天團 \$ 2290 來回乘搭菲航廣體內陸客機 逗留宿**霧市二晚三天**

住宿馬尼拉最豪華之半島大酒店 碧瑶、碧桃灣七天 \$2290 菲航機票十馬尼拉花園或喜來登酒店 四日三晚HK \$ 1690 天天出發 請向各大旅行社或菲律賓航空公司查詢 熱線電話:5-263011

E, 人我讓

路元暗暗吃驚

後趙啓元就不用她花錢請客了,在坐的人一。豐盛,這點算盤她早打過了,今天這一請以。一胡嘉莉向南遊說:「謝謝啦南茜。」請我們來,我們要想在洛杉磯認識也不容易,請我們來,我們要想在洛杉磯認識也不容易,

,眞要那麼巧的碰碰還眞不容」,與麼元笑了:「還沒有,由

貓狗者順

跑到人家身邊併排

頁三第張四第

公奇郅

造說。

|世紀中葉時,用

星起

老師

,張文國看到婦人是誰呢,

圖文

她是誰

「鈴……鈴……鈴……」我聽見電話「箅了吧……」我說完便走進浴室專門妙滿面委屈,好像對我深深負疚的

那一個願見事

割



都會比任何人高明 人材非常的多,而 都市的政府,經濟 都市的政府,經濟

理定在所, 會也,歷大 ,是何史家

一,有一 個唯的位 可此六女

提袋。期,內裏六 塊錢不見了」。說時還用手指向失主和手

决了延煤問題。原髙綫鐵路的一小段還在近聞,京西礦務局現已建成了地面運輸綫

」。 要是與的是拿了,也不相干,事歸原主,便不再追究了 要是與的是拿了,也不相干,事歸原主,便不再追究了 又生上前:「我們一尋是天天碰頭的同學,小姐,]! 如婚一聰之下,神態悻悻,但掩蓋不了突然顯得蒼白的臉孔,且作反辯:「你們這麽多人,為何偏要問我白的臉孔,且作反辯:「你們這麽多人,為何偏要問我 可是,少婦聽罷更光火:「難道你們指我是賊不行

四四回

物

的問題: 問題:

妒

火焚身案

陳又慈傷心欲絕,那裏會將桂叔

畏?電話多少號,快叫他囘家來跟着他問丫慧:「ㄨ譿,你爸爸

||七二十一,就攀了出去。||歌の」就完,不待别人的同時,當下便道:「好,待我用,當下便道:「好,待我

至有售。一百零五元,在宜家傢俬各陳一直零五元,在宜家傢俬各陳一直與香檳杯一套四隻,售價一 吐霧。有時又和阿黑一起,外門口就故態復萌,和阿黑

精美香檳酒杯

實用兼可裝飾

電子遊戲機場中都可此藉着吸烟、借烟、别受不良朋黨所歡迎,在桌球室、餐廳中

祗爲自己生存意義低 爲命運有時相同

遠足城

制定は種情况下類的・於是量了所能力量がある。 一,去爲財,去爲食, 一,又能再有多久。 "去養育他,對於老父 "去養育他,對於老父

便,送進肚子裏去。 實亦已經是中午,各自 自己肚皮也餓起來,其

市

整經營,幾年之間即第向銀錢業借獻維持,欠 、商承辦。而承租的商人多是軍閥官僚之雖,不 、集資經營的這條高綫運煤鐵路被收歸國有,招 案,幾個大鹽商的私產被沒收折抵鹽稅,鹽商 案,幾個大鹽商的私產被沒收折抵鹽稅,鹽商

白檀

些他的所謂「同門兄弟」給他現大方,更替他點火,就是好 他認識,大家吸着

青少年組曲

· 錦成

說說威凛笑話,眞是其樂無窮

因爲他不能帶烟回校,

毁仔觉得自己現在好像從苦悶的枷鎖中跳

大由命了! 如到危险!

否有生命危險?是否痛苦? 心念乖兒,心念愛妻的,至於是否危險,是 心念乖兒,心念愛妻的,至於是否危險,是 危險中,就祇有聰天由命了! 但,已太遲了,難控制了,自己是困在 旦到了危險發生,才知到危險!

占與樂,及人生 也是人爲財死的

有價值?是聰明

了,亦不顧老父 亦有人終生<u>祇</u>

心然有快樂的果實!一切勞力與平危險,人生最難熬的痛苦,人生最難熬的痛苦, 一 資正聰明?那一個才 爲君解結信箱葉玲女士主持

路鐵煤運綫高

舊忠京

五三

一起關質等等

友,是一位知己。 · 更藉此令發仔覺得阿黑是一位交得過的好朋的習慣其實和阿黑和其他不良朋黨的建設播權的習慣其實和阿黑和其他不良朋黨的建設播權

不愉快。

制度待定

長大得很快,如飼養得,實在是種美麗觀賞魚

的小熟帶魚已經夠了 中也有「我識南區生趣,一小箱色彩不 鄭為上……」蘇東了在家居生活中裝點 魚者,能變魚以全一吃,大有什麼用? 史」說:「今都中一、大有什麼用? 史」說:「今都中國質,太大也沒有必 始有蓄者。」這具專實上,發魚若為 赤鳞魚,即此也

回速湿

錦鯉與金魚

皆足





四期星



· EEE



創造

自己好不到那裏去

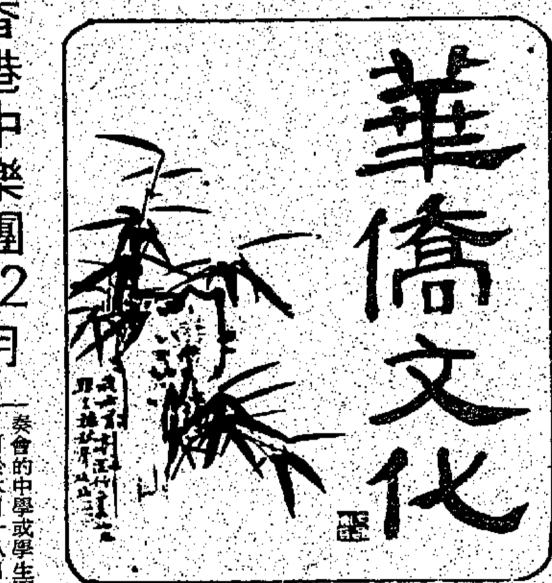
件事

日二十月十年寅丙曆夏

頁四第張四第

華書局今起展覽 山墨跡九十件 札令示手稿

一月十二日至十八日,每日上午十一時半至下午九時。展了,到會嘉賓多爲史學界、文化界、教育界之知名人士。香味與一、到會嘉賓多爲史學界、文化界、教育界之知名人士。香味與一、對會嘉賓多爲史學界、文化界、教育界之知名人士。香味與一、對會嘉賓多爲史學界、文化界、教育界之知名人士。香味與一、對會嘉賓多爲史學界、文化界、教育界之知名人士。香味與一、對學,,其由是次展覽主旨既在緬懷革命先賢,亦爲該局上致詞,指出是次展覽主旨既在緬懷革命先賢,亦爲該局上致詞,指出是次展覽主旨既在緬懷革命先賢,亦爲該局上致詞,建局後則致力中華文化的推廣,造就一代新人。他表別為國際、信札、令示、手稿四部份,分別以年序編次。 一月十二日至十八日,每日上午十一時半至下午九時。展上教育,進入,其中不少屬首度公開。為期七天。昨日下一時,建設。



五塲演奏會 樂團12

到草原一,以及陳羽軍一時的「明天會更好」,高音厲企闡獨唱流行一,時的「明天會更好」,此外他們又伴奏女此外他們又伴奏女 香 週

屆演唱會 **上合唱團** ^院院:

香港

一、**醫量文物展覽**《本地傳統華人婚禮: 表帝世傳的館。
《本地傳統華人婚禮: 書海黃廊。
《本地傳統華人婚禮: 香港博物館。
《文玩萃珍展: 集古齋畫廊。
《文玩萃珍展: 集古齋畫廊。
《文玩萃珍展: 集古齋畫廊。
《文玩萃珍展: 集古齋畫廊。
《文玩萃珍展: 集古齊畫廊。
《文玩萃珍展: 集古齊畫廊。
《文玩萃珍展: 集古齊畫廊。

△歷史神話與傳說——石灣雕塑展△空航歷程圖片展:太空館。

△廣州美術館蔵明清館豊展△中國茗題:同上址。

雪泥鴻水

帝保珍貴。另外,展品「筆記手稿」是孫氏鋼筆原迹,罕見而別有數,是重要的文献。這次展出乃是親筆手迹,以往從來不曾公開,一· 序」,是先生替蔣中正著作題寫的序言,文中檢討了陳炯明叛年又一光輝業績。 日理萬機之餘亦從事閱讀和書述。展年又一光輝業績。 日理萬機之餘亦從事閱讀和書述。展命的恨據地,推動了反對帝國主義、軍閥及買辦的鬥爭,是先生晚 跡展」有感

提琴家馬友友



的恨據地,推動了反對帝國主義、軍閥及買辦的鬥爭,是一人不亂,立即組織力量予以堅决鎮壓並瞬即平定,保衛工件是一次不法商人的武裝叛亂,危及當時革命重地廣州人期革命活動的珍貴文證,其中以有關廣州商團專件爲最多

拳作品 展

十五日假香港大會堂高座展覽廳舉行謹訂於一九八六年十一月十三日至

羅密歐與茱萸 古際展出。 **海山石展品之一;今日起於集**(星期五・六)上午十時至下午八時

明晚演劇 **発費欣賞** 十一月十四日, 「赤**禮**劇團」, 中一班大專學生

赤犢劇團

張永華國畫展 廿日三聯舉行

一男。所有作品均在其歷年所被一一男。而以花鳥畫爲主。所有作品均在其歷年所被情,假中瓊三聯書店畫原舉行。展品約四十餘張於一一月二十日至二十六日,一里一里一十八日,一里一里一十八日,一里一里一十八日,一里 意大利ン塞尼亞作

其餘各日,由上午十時至下午六時。展出時間,二十日及星期日下午一時至六

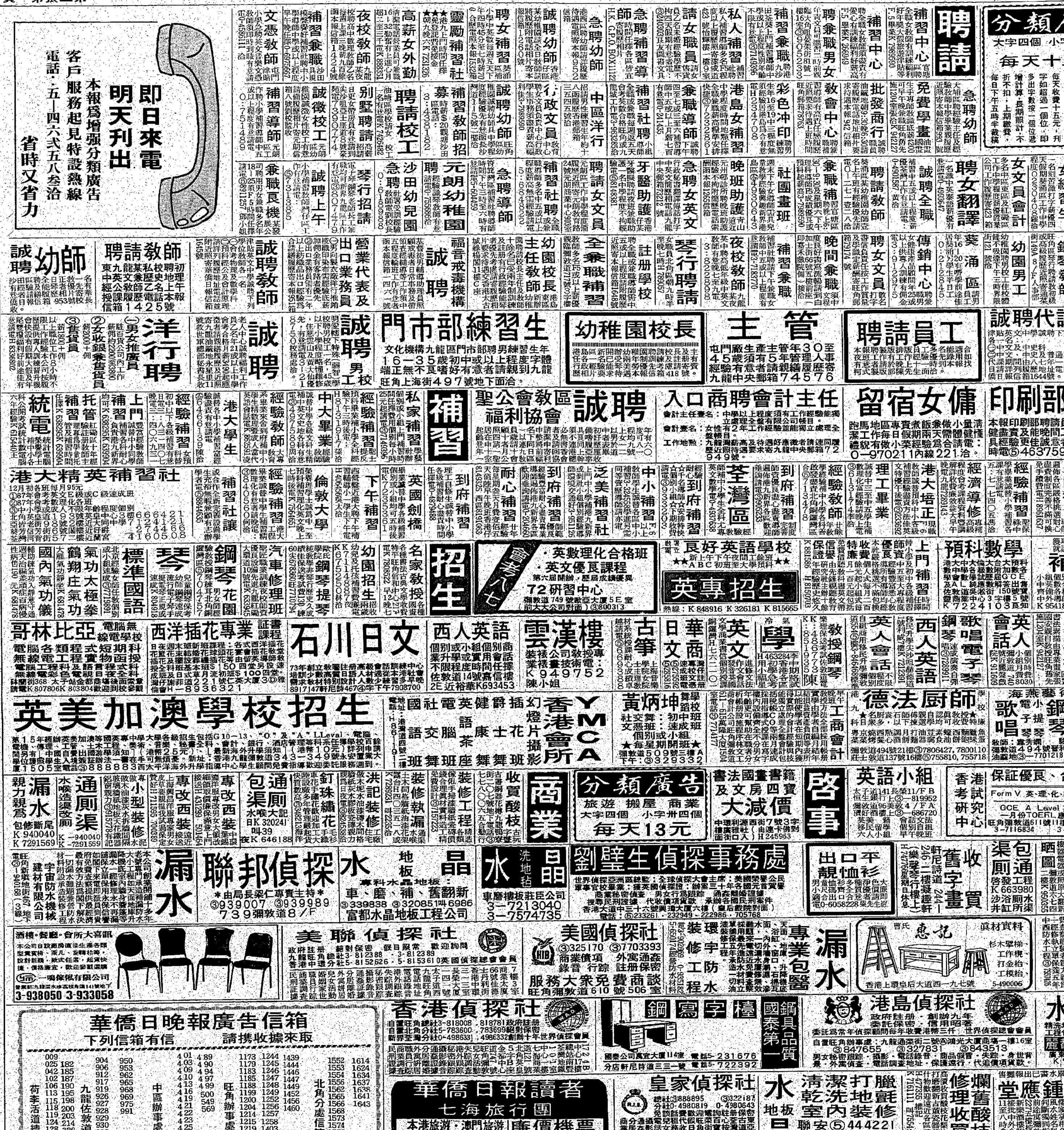
△専劇晚會:興華邨一號球場二、文娱表演

述節目・全部免費

光臨指導

時間:十二

多少¥(多權)敬約





1220 1405 1225 1406

1238 1417 1239 1419 1240 1420 1241 1427

1226

本中心位於企橫下海,佔地廿餘 萬平方呎,擁有寬廣舒適之休憇空間 並自建停車場、碼頭、超級市場、小 食店、冲身室及更衣室。 中心內提供多種康樂設備一水 上電單車、風帆、獨木舟、觚舨、單車

〈毎位收費85元〉 旅行十名式康樂玩意士燒烤或自助餐 旅行套装由專人設計,包括旅遊 車服務,專用塲地,稍退各式虛譜及 享用各種各樣康樂設備等等。 旅行套裝足以提供更豐富之遊玩 麻雀耍樂等等·以供旅遊人仕事用。 樂趣。歡迎團體報名。 辦事處:九龍登打士街栢裕商業中心2021室

經濟燒烤套餐 〈毎位收費35元〉 包括:①旅遊車服務 ③飲品及 ②午間熔烤 ④煅烤用具及用品。 一切安排妥善,消費相 宜,歡迎垂詢預定 電話:3-7809373, 3-7809560

箱 1576 號 1585 號 1588 碼 1593

香港華僑商業大廈1802室電話:5-4|308| 3958807 3958547 旺角彌敦道655胡社生行801室

歡迎社團工廠委託安排行程

羅三組溫多倫巴省市約華多敦黎 台高曼檳亞星馬北雄谷城庇坡拉 2500 3050 1 170 1 950 1 950 1 850 <u>28</u>50 3650 2200 2200 150

威旅 958807・3-958547 牌照號碼240265 百貨 ★四天三晩單人房 | 1230 來回機票包接送 天天出發 ★特快台証十天出証\$200 ★代理台灣酒店機票特廉 旺角彌敦道655號胡社生行801室

BB

往台灣可 帶合法

九迎二 入 三額所 口 請有件文

即購

購不交吉 樓價高成交快

價 吉樓舖 · 港九均合 発費估價 歡迎查詢 育 E 地

港九各區

645623

 \mathcal{F}_{1}

美三座連花園:萬七 **農地出賣**商級 工瓜灣田館 可全域 1790237 永成 179023 不羊海养 孩®®85克 樓

橋

郭田

租位

鳳

青貝

凰

小字卅四個 十五

不交吉樓舖 ★全幢分此交吉亦合★

萬事達商場七十 英可操**租** 得營第900

三 1150 期房二 顺 海景 高層裝修 三900 三男二郎 豪、朱 木 株 未 具 一期 100 期三房二廳 東南 豪裝園景 萬 83萬 90萬 66萬 三860 三房二晚 园景 中層通爽 1820 三房二廳 正南 装修高層 —600 類房二廳 海景 高層正南 3/7442088 忠誠服務 朝九晚九 60萬 ---相質道

库不交吉 紫檀和**樓** 3230室 **樓** 32356 高價 不交吉樓 字樓 》(部份* 尚住宅 /

及住宅報

海 大落便單邊1550呎 大落便單邊1550呎 大落便單邊1550呎 大落便單邊1550呎

位

此瞎物業

帝西蜀257471治 繁盛交通方便廉租有悉 德輔道西97號四樓商業 合工環 西夏 即日成交請電: 華基地產③967563

單邊舖

九龍護理安老院

語電⑤2157471治 2A2B天台兩梗房兩露 2A2B天台兩梗房兩露 北角汽车道 ^{有1} 後文 購杏花 美

全層出租 修租2600包差餉 K.7182288叫2266

音副 老人

午三菱春/完 學人工學規模最大環境幽美

花園别墅 環境幽雅 本院招收針灸、美容及高級研究生班 章程備索。彌敦道543號寶寧大廈

6

界限街171號

中環德輔道中萬宜大厦 實用面積300尺現營 旅遊業租金平連新裝修 像依電器招頂有意電: 5-228349治 收僚學驗住 對節運護宅之護 特免動士中家老 平費等日西家老

經驗護士護理

招

倫護老之家

婚有一子經濟佳有物業無任何不良嗜好誠徵對

類全綿針織成衣存貨運動 套裝,丁恤背心請電: 3-348128治

題激旅行音樂電影大自 然有共同興趣年齡在32 以下樣貌娟好5呎2以上 女性爲友離失不拘請寄 近照電話華僑日報 199 號信箱。 **⑤**8336302 電腦助選成功率高•以撮合爲宗旨 洛克道212號洛洋閉商業人厦士三字樓B2

籍姻緣委託請電

東亞電腦婚姻協進會

では、 一学 は、 できる。 一学 は、 できる。 できる。

詳情時電 3 ― 320088

世界性專業電腦婚姻高級仕女擇獨集中地

電腦挑選·快捷可靠·錄影助選-成功率高

官置:彌敦道580號彌敦中心1902室

全球最具規模操合遍世界政府註册 知己電腦婚姻毒

世紀婚姻服務 重德守密信實可靠專家甄別慎擇配資料眾多品高質好理想對象易尋求 美加設有分公司專誠撮合海外姻緣 一至六上午十至七時假日十至一時

際電腦婚姻 全港唯一高級任女擇偶集中地婚姻資料館鳴謝成婚夫婦接受亞視訪問榮獲各界好評

先看中英文電腦即時擬合免費參觀 幸福婚姻簡有限公司 (11-7時) 24時電③689986③66585 專業十五載優客萬千供擇配 協合遍世界彩視錄影助客尋 絕不巧言令色歡迎駕臨比較 謝傳播四百餘次訪問美加澳設分行

捷及平成品原簽紹皮狐狸羊毛兔毛蛇皮絲裡絲帶布疋線球不銹鋼 大批 IC、

7次次是了是1945年2月2日 8.仔喇叭天線原子粒胆質推掣開關掣咭線機吸索機。 · 地址:觀塘偉業街203號地下(近碼頭 地址:九龍官塘大業街21號9字樓(近牛頭角地鐵站前丹尼斯及草厰洽)

門凍肉柜凍枱柜切肉機碎肉機攪肉機大細焗爐按枱吊柜分體窗口大冷氣 **程**油食品厨房不銹鋼具碗碟生財工具全部大平限日沽清 地址:美孚新邨第一期百老滙15號②地下及二樓(前美頓大酒樓

洛克道186號銀城商業大厦14樓(10-7時) 大平賣

夜冷花梨像杨廠 大帮花梨開板木方雕花柜枱椅神菴意大利新 型企頭運鋸刨木機萬能囉風車鋸鑽床平面刨 成品半成品及一切生財工具平沽歡迎撰購。

荃灣德士古道221號華基工業大厦A 座26字樓5號室

日立VTS電腦印字機全套麗確DT 5750R 縮放影印機IBM改錯波機OL YMPIA OLIVETTI 碟機窗口冷氣機大班抬椅畫圖椅大批HARVARD-EURASIA 歐亞評論KALEIDOSCOPE 經濟消閒什誌香港剪影什誌燈 箱計算機像俬什物大平賣限日沽淸 德輔道中 267-275 號龍記大厦18字樓 4 室 (前EURASIA)

巨型英國羅床大陸10尺車床本港8尺5尺車床20吋刨床|批英國十字鏡面三洋雪柜仔高級電腦| 機零件五金工具平沽

BM打字機蒸溜 |交牙機火石機剪鐵機火石機批士鉗瑞典鑽大小羅刀織布||咖啡爐電話總機連40個電話系統五金磨光吸塵機深水泵 風泵震機薄落意大利鑼邊機鋸木機生財工具一律平沽歡 九龍土瓜灣道(近東方日報)美光街14號地下由橫街入迎參觀。新蒲崗景福街112號金與工業大厦2字樓(請由3號電梯上

匹至60匹電話

⑤600845梁

僑 a 1環街坊福刊(1) 297 號(近山東街口) 外超過 即多出字》 内服務 既可省時 知區社團聯誼會 **公司** 美牆紙公司 台荔灣街坊會

源線天線巴火牛仔伸縮天線原子粒12V Relay AM/FM PVC電阻井仔晶體工業 膠盆示波器AM/FM信號發生器電話儀器頻譜儀中央系統VTVM 低頻發生器 律平沽。 地址:新蒲崗大有街32號夏利文工業大厦8字樓

。話電容POLY利呢VOL 曲型制卡內天線磁棒 4 吋至6.5 喇叭 20匹30匹三菱冷氣機影印機打字機自動打箱機店鐘鋼抬椅文件

機膠粒乾燥器大陸車床刨床囉床開車啤鑽床手啤風泵熨金機移印機雕刻機電熱壓包裝機封箱機打帶機大批玩具公仔工模及成品與半成品鋼給椅文件柜打字機影印機吊扇牛角扇抽氣扇電器什物平沽(假日休息)。地址:官塘偉業街187號地下洽(近駿業街口)。 明作廢代理人鄧兆鴻啟 銀行西營盤分行保險箱 東亞

大帮電話線邊制電話頭2吋至4吋喇叭窩林IC, 4.5V, 6V, 9V, 12V, AC adapter

K719124486

營業中鍋爐洗桶離心機乾衣機大熨 風泵衣夾大平聲③-958320 ③-961030

氣鋼字始椅生財工具一律平沽。 地址:荃灣柴灣角街6號©座6字樓 樂信工廠)前德榮皮具廠。 鼓管子類結

幸及分类真 惠利本 接 哥哥



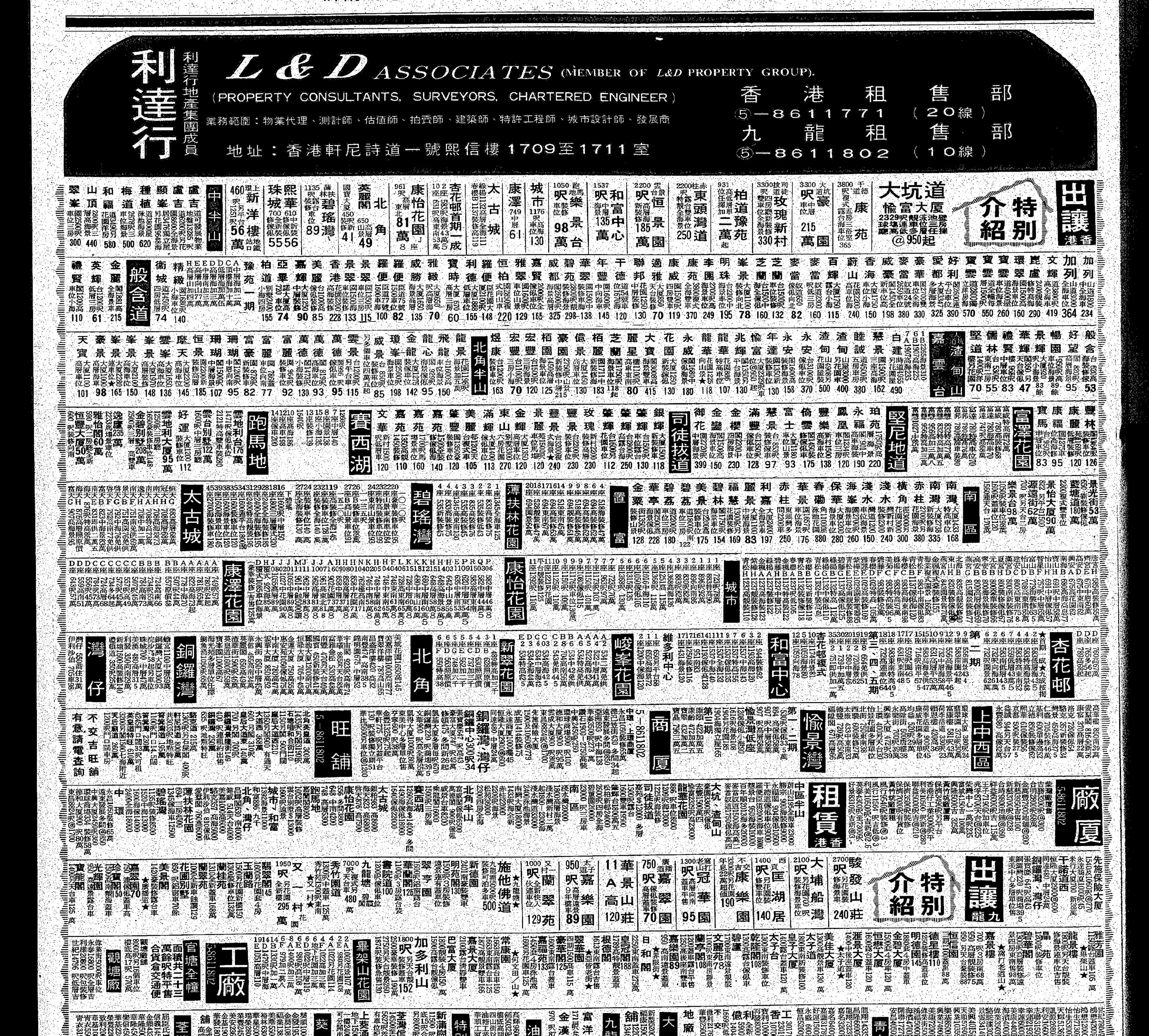


四期星

BISENSET ELSE JULIEU

•年期長 • 利息低 • 樓齡不限 • 免手續費 • 免估價費 • 送首年火險

詳情電:3-7342314·3-7342329或到美國銀行各分行查詢





方便讀者

選擇旅遊

、次首



无水天碳單鹽

\$2380毫

遍遊曼谷著名佛教城 各为

上來式宵夜,全程住宿一級

大酒店。節目豐富。絕不取

名勝古蹟・多晩夜碑會。

菲律賓•中國 宿霧超級豪華團

\$1800起 遍遊馬尼拉・百勝灘・碧瑤 宿霧,各地名勝。多晚茯 總會。特別節目參觀馬可斯 之馬尼拉酒店及宿穀之巴帖 沙大酒店。

五大華克山莊 \$2800R 大観遊\$2870起 五天潛州\$2900 起 六天慶州、洋山 \$3200起 まってのの氏 八天日韓 \$5390

所列各團,只需付出一般之 團費・享受却高人一等・保 証物超所値・比其他旅行社 食多三餐,兼可暢遊中國深 圳特區・惠州西湖・東莞太 平虎門,沙頭角禁區中英街 (任擇一致)一天一夜遊· 住宿豪華房一晚,全程採用 冷氣豪華巴士遊覽。

フ天特選精華遊 日本夏威夷美國西岸

\$7895

\$8995

\$10895

\$12995

7天\$6995 フ天黄金海岸精華遊 9天\$9295 12天 \$12995 9天艾雅斯石精華遊 6天夏凤夷至岛 \$6995 11天 澳紐精華遊 5天洛杉攒

家庭中國 國泰中南歐精華遊 12天 \$ 9595 13天 \$ 9995 14天 \$ 10 4 95 15天。\$13695 18天 \$ 1 4 9 9 5 英航中南歐精華遊

12天 \$ 1 1 9 9 5

\$ 2850

IATA

旅行社牌照



美國西岸賭城九天

錦綉歐洲五國十天

歐洲地中海十一天

澳洲三大城市七天

澳洲 (雪山)八天

澳洲黄金海岸十天

澳洲紐西蘭十三天

西欧八國十四天

海外旅遊部熱線電話 3-7700031

產的電話:3 7700067

E角體公司:登打士術56號拍將微葉中心1209 1211家 (124號投稿局對面) 電話:3 880003

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖 ⇒由\$5390起 九州本州廸士尼聯遊於 由\$4990起 日本全九州至美 \$ 5290 日本北海道七天 由\$5390起 韓國日本廸士尼美・会 韓國、濟州、慶州、釜山四天、五天

*包仗生宴*包最著名之HONEY BEE教育表演 由 \$ 2700走

本则廸士尼六天

九州,瀨戶內海八天

九州本州廸士尼八天

韓國漢城,濟州五天

韓國、濟州四天遊

台北南北五天

台灣環島七天

台灣阿里山八天

本州廸士尼富士山八天\$5080天天出發

台灣懇丁台東環島八天\$2780星期五、六

*日本團節目最多,成本最高·收費最平,乘搭日航

*参加本社日本,台灣图累積人數超過廿萬

\$2730 華欣七岩七天 由\$2370 起 曼谷四天、五天、七天 清邁四天、五天、七天 由\$2410起 由\$2990 起 布吉島五天、七天 清邁曼谷布吉島八天 \$3590 增加成本,全港獨有

*量谷住湄南、獨家住布吉芭東沙灘酒店

天天出發(可延期返港

星馬六天\$3400 星馬(檳城、怡保)七天\$3630 泰星馬九天\$4090 泰星六天 \$3400 新加坡五天 \$3090

夜總會最多次、行程最多、成本最高 乘星航、國泰、早去晚返 逢星期一、二、四、五、六出發 增加成本,多增。 乘搭國泰、早機去、晚機返

天天出發、可延期返港

* 本 本 直 飛 高 雄 、 台 北 返 港 * 海 家 安 非 藝 古 楼 肉 、 基 *獨家要排藥古烤肉、豪華夜總會 *台北住最高級之環亞大飯店 台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇 增加成本,多增: (一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港 (五)佛光山 (六)墾丁公園 型丁花莲台北四天\$2090 台北花 莲四天 \$1890 台北花莲五天 \$1990 高雄阿里山五天 \$1990 由\$2400起

天天出發(回程可由台北、高雄返港) 台證收100元



和

尖沙粗分社:尖沙阻碼頭星光行1026室 紅 砌分 社:紅砌馬頭面道37-39號紅磡爆場G-67舖 九龍時分計:九龍射地級站德福中心地下43號

\$ 8780 逢星期二、五、日

\$ 6980 逢星期四

\$ 7580 逢星期一

\$ 9880 逢星期四

\$ 7480 逢星期四

\$ 7880 逢星期三

\$ 9480 逢星期一

\$13580 逢星期三

美國夏威夷羅省七天 \$ 6580 逢星期一、五

夏威夷羅省三藩市八天等 7380 逢星期一、五

美國東岸奧蘭度十一天\$13280 逢星期四

美加東岸多倫多十三天\$14380 逢星期四

美加西岸博覽會十一天\$11680 逢星期二、五、日

時に番 : 5-251112、 256243 学院信告 : 5~775655。 775266 電話:: 3-7566993

天天出發,回程可停東京、大阪或台北

\$4190星期一、三、五

\$5480逢星期二、四、五

\$ 2890星期二·四·六

\$2050星期一四六日

\$ 5480 逢星期四

\$3290天天出發

\$ 2480 天天出發

\$ 2680天天出發

*乘國泰、泰航、早機去、晚機返

无 朗 分 社:青山道150號元豐中心504室。 廿二年歷史,分社最多,旅遊路線最多 地級記分社:中環、尖沙咀、旺角、潤塘、瑩別、九龍塘 *曼谷分社創立十二年,信用最好 \$ 2390 天天出發 曼谷、芭堤雅・五天

曼谷、芭堤雅·桂河橋七天 \$2730 天天出發 布吉島、曼谷、芭堤雅七天 \$3290 星期六 清邁、曼谷、芭堤雅七天 \$2950 星期二 \$ 3630 星期一、六 馬星(檳城)七天 \$ 4490 逢星期四 泰馬星(檳城)十天 \$ 3980 逢星期三 全馬星東西岸八天 \$ 4990 逢星期日 星馬泰布吉島十二天 \$ 2350 逢星期二 非律賓、宿霧六天

\$ 1870 **逢星期**二 菲島賞心遊五天 \$2230 星期四、六 非岛百島、碧瑤七天 *本社星馬團收費最平,酒店全港最高級 * 參加本社星馬團人數全港數一數二

社:地毯站荷盟中心A 51-52油位 電話:0-4903998. \$2188 天天出發 北京雙程航空七天遊

强島八天 由\$2610起 環島九天

\$2380 逢星期二、四 北京承德雙程航空八天 \$ 1898 天天出發 華東雙程航空七天 \$2780 逢星期一、五 北京、華東三程航空十天 桂林漓江、陽朔、柳州五天直航團\$ 1490 每兩天一團 桂林、漓江、陽朔雙程航空五天遊\$1090 逢星期三、日 厦門、鼓浪嶼、泉州六天遊 \$ 1380 逢星期五 士士 虚山、石鐘山、南昌雙程航空五天\$ 1280 逢星期四 厦門、泉州、汕頭、惠州直航七天 \$ 1680 逢星期六、日 \$1550 逄星期一、五 **海南岛五天直航国** 刀、大深圳、惠州西湖、羅浮山兩天遊\$ 298 天天出發

\$ 298 天天出發 二十二 石岩湖溫泉兩天遊 \$ 338 天天出發 **入少于** 中山珠海、澳門兩天遊 * 參加本社華東團人數全港最多



全港最豪華,成本最高 暢遊馬尼拉市區名勝,文化村(千 島縮影)、大高地、碧瑤、賭場、 百勝灘・漫遊碧桃源渡假村等。 航機選用國泰或菲航豪華噴射客機 早去晚返,住宿馬尼拉半島大酒店 、碧瑤凱悅大酒店及碧桃源渡假村 大酒店。 \$ 1890 五天 \$ 2290

天天出發 馬尼拉宿霧 六天豪華遊 \$ 2490

逢星期二、四、日出發 (1) 二

暢遊著名佛寺·玫瑰花園·桂河橋 ・大佛統・水上市場・皇宮玉佛寺 ・芭堤雅・珊瑚島・東芭文化村 鱷魚湖,人妖花街,奇妙樂園,四 面佛,布吉島攀牙灣,占土邦島 芭東海灘,神仙島等。國泰直航臺 華客機早去晚返,住宿曼谷五星級 大酒店及芭堤雅西班牙式酒店,膳 食豐富。包括夜總會乳豬餐及海鮮餐。 曼谷、芭堤雅五、七天等 2390 起天天出發 金三角,清邁,清萊,曼谷,芭堤 雅八天 \$ 3190 逢三、日出發 布吉島曼谷芭堤雅六、七、八天 \$3020起 逢一、六出發

坡,雲頂高原,新加坡,聖陶『淡波山,洞府奇觀七星岩,蘆笛岩 沙島,曼谷,芭堤雅,珊瑚島 奇妙樂園等。

乘豪華噴射客機往返,住宿馬 來西亞最豪華的太平洋大酒店 · 香格里拉大酒店,新加坡喜 來登大酒店。

馬星泰(馬六甲)九天 \$ 4090 逢一、六出發 馬星(檳城·邦咯島)七天 \$ 3630 逢一、六出發

楊遊邦咯島,檳城怡保,吉隆 楊遊勝景名山叠綵山·桂林獨秀峯 ,穿山岩,漓江暢遊,千年鹽渠古 運河,秦堤·天秤壩·鐸咀。 北京暢遊頤和園,雍和宮,天安門

廣場・北海公園・園明園遺址・萬 里長城,十三陵,天壤,故宮,王 府井等。江南暢遊南京,蘇州, 海,杭州、廣州等。

桂林五天直航團 \$1550 隔日出發 北京七天雙程航空團 \$1990起

天天出發 北京、江南十一天團\$ 4190 **逢四、日出發**

排。時間長短任意選擇,價錢實惠,享受

豪華,另設"活力33"歐洲團《更是有意

英法七天聯遊 \$ 5,590 逄星期二出發

欧洲十天豪華遊\$ 7,490 逢星期日出發

"活力33"歐洲(倫敦)十天精選遊

'活力33" 德航歐洲十一天精選遊

\$ 7,590 选星期二出發

\$ 8,390 逢星期日出發

荷航西班牙西南歐十一天特選遊

"活力33"歐洲十天精選遊

歐遊年青人不可錯失的旅行團

昌縣,天涯海角,萬泉河,東山嶺 · 上海·蘇州,乘"天堂號"遊江 南海彌猴島,珍珠養殖場,大東。南古運河,寧波、普陀山,紹興 海,苗人村、海瑞惠、瓊台書院等圖舟山差島、乘雙體客船、再興號 。福建暢遊奇秀甲東南的武夷山 海上花園鼓浪嶼,廈門,泉州,漳昌杭州、上海、蘇州大天直航團 **州,集美,南普陀,福州,東山,** 南平等。

海南島五天直航團\$1490 逢二出發 福建四、五、八天精華遊 \$1390起选三、六出發 特備短程旅行團:

深圳惠州西湖南天\$ 338起 建二、四、六出级 澳門兩天遊 \$ 260° 天天出發 澳門中山兩天遊\$ 360 天天出發

海南島暢遊海口市,宋慶齡故鄉文書海陸空精牽遊,暢遊杭州,西湖十景 往普陀山。

\$ 2690 建四出级 杭州、寧波、普陀山、紹興 六天直航團 \$ 2690 选四出發 或乘坐賽華郵輪錦江,遨遊華東線 上海、蘇州、無錫、杭州九天 \$ 3190

西安、北京、上海十天 5 4190 黄山、杭州、上海十一天 \$ 3290



1. 清节学是汉的时间12.3 唐书佛太叔

(t) t) (表现) (输出) (的 (性)) (注) ((静))((论))

0-4165473 3,30

P. Fr. Sty J.M. Ph. Value 1977 on 192 (1977) at 200 (1973)

一部 。 14世代第二屆(韓國)學科中心(韓国) 70年度

(京) 2、15 内) · 20 经 M M 19 6年 [[1] · 10 · 10 · 10 · 15

你自我公常假期游公室下华国時卡

拉行 计代理路牌照明码:350018

加拿大、鐵湖、東南亞各種、鞍巴亞區

特備條價機數往美國。

暢遊日本東京、箱根、富士山、 白絲瀑布,電力館、京都、奈良 、鬼怒川、仙台、松島、鐘乳洞、 五色沼、三春人形博物館等。早機 去,晚機返·大阪至東京乘坐內陸機 ·舒適省時。專人領隊·獨立成團 本州七天 \$4790 天天出發

六天 \$4390 天天出發 五天 \$3990 逢四、六出發 東北(仙台、松島、鐘乳洞)七天 \$ 4990逢二、五、六、日出發

逢五、日出發

北海道、廸士尼七天\$ 5390

楊遊九州鹿兒島,楼島火山,指宿 · 長崎 · 池田湖 · 霧島 · 宮崎 · 別 · 名古屋、大阪、廸士尼樂園、日光 府,地獄溫泉,阿蘇火山,熊本城 福岡:韓國暢遊漢城,景霜宮 民俗村,南山公園,國立博物館。忠烈詞及【中國縮影】小人國等。 華克山莊 516廣塲等。 九本州八天\$ 6790逢四、五、六出较

鹿兒島九州五、七、八天 \$ 4090 起逢二、五、六出發 海陸空九本州九天\$6090

逢四、日出發 七天 韓國本州八天 \$ 5990逢日出發 韓國九州九天 \$ 5990逢六出發 東京、韓國、九州九天\$6090逢一出發 韓國、濟州島五天\$ 3490。 逢三出發

暢遊台北,陽明山,故宮博物 館,野柳,日月潭,阿里山 高雄、澄清湖、漳化、台中、梨山 天祥,花莲,六福村野生動物園 航機選用日本亞細亞航空豪華噴射 客機,早去晚返。住宿六福、希爾 頓等豪華大酒店。膳食節目豐富

包括豪華夜總會 八天(阿里山)\$2650 天天出發 \$2400 逢二、四

台北四天渡假豪華團 \$ 1770 逢星期一、四



活力33"歐洲(倫敦)十二天精選遊

暢遊名勝邊歷歐洲大陸,行程經過精心頓置夏威夷五天豪華遊 选二、五、日出發 \$ 3990起 夏威夷西岸七天豪華遊 **逢五**、日出發 \$ 6,690 夏威夷美加(溫 九天豪華遊 **造五出**發。 \$ 9, 190 九天豪蚕斑 夏威夷西岸(賭城 **逢星期自出發** \$ 8, 290 ■夏成夷列島→西岸八天豪華滋

逐型期日出發 夏成吳列島、西岸(賭城)十一天豪雄遊 **选星期日出發** 夏成夷列島、西岸(**施城〉十天豪華遊** 造二出發 . 美國西岸 (賭城) 七天豪華遊 造四出發 **美加西岸(溫哥華)九天豪華遊** 透四出發 \$ 9,990 加拿大洛磯山六天豪華遊

\$ 9,990

暢遊墨爾砵·巴拿利·溫度利湖 蘇非力山,黃金博物館,紐西蘭聖 堂市,廸加寶湖,箭城,皇后城 美福灣・奥馬拉馬曲山國家公園 雪梨歌劇院,雪梨塔,首都坎培拉 使館區,電視塔,戰爭紀念館,剪 羊毛表演等。

澳紐十天 \$10990 達星期日出發 **诸金海岸、** 雪梨、坎培拉 七天\$7490逢星期一出發 墨爾砵、雪梨、坎塔拉 七天\$ 7590 建星期二出發 计 **墨爾砵,魯梨五天**

\$ 6930 逢週二出發



3-379 miles - 12-413-418



林偉生稱純屬偶然 7是互相尊重意思

米埔秋日歡樂遊

乘豪華遊覽車暢遊新界

參觀市政局茶具文物館

賽西湖公園賞秋日景色

遊米埔鳥類自然保護區

新開幕潮港城進翅席讌

日期:十一月十六日(星期日)

本星期日 大嶼山一天遊 \$115

香港: 德輔道中88號華僑商業大厦1802室 5-413081 九龍:旺角彌敦道 748 號始創行 1004室 3--910605

每天收費

三寸半位(一格高)每段四十元 加印紅色每段五十七元半 位(=格高)年段八十元 加印紅色每段一百一十五元

聯邦工業大厦 筲箕灣亞公岩村道八號

出租面積由6,500至13,000呎 金豐商業大厦

灣仔天樂里二至四號 10字樓面積1.350呎 租售電話:5-8919663

中區寫字樓平租

| 德輔道中166至168號定昌大厦先| }施對面650呎及2000呎(海景 於仁有限公司 5-459222

> **高校 房 康 租** 元朗工業邨357地段安勁工業大厦 面積1,333-6,060呎 查詢:0-622971蘇生洽

招 中環文咸東街80號地樓連大閣約1,300呎 .樓約700 呎商用,獨立電梯水順,合各

以上兩戶地點適中交通便利租金相宜 調電5-224955 或 5-200333菜主流

旺舖平售

香港大道西594號900尺閣750呎

售1百60萬 租8千 符箕灣亞公岩道地段739號

民興工業大厦4800尺 售1百萬

永安祥置業有限公司

※ 酒店式像俬樓

合外來公幹職員,方便自由,專人打掃管理全層優房, 「兩房客飯廳,廚浴町,冷熱水,彩視,冷氣,電話,像 「低,電器,設備齊,長短佳週租\$1400 起,投資自住售」 「學拾餘萬,無尚化算。 尖沙咀金馬倫道 萬業城投資有限公司 第3—7212956葉洽

廉售90萬。 ②灣仔杜誌台580呎 低層可作商業用途售35萬。 ③西營盤第二街西苑中層東南630呎兩房廳裝修售51萬 ④中環蘇杭街107號地下至五樓每層500餘呎廉售27萬5

清電:H-8151234 榮昌行

報日僑華 **薬善解請** 翁仁長善

香港人遊深圳

沙田新花園進豐富午餐

(5) 專鲂上水新開光萬石堂

漫步流水响水塘獵美景

費用:\$188

錄忘備頭案佳最界商工

年六八九一行印報日僑華

72 4 . F F

法規稅務條例街道大厦屋邨

頁百六書全

就大一查至六〇一道活李荷港香:社 二八八〇九四——五:話 下地行銀人華港香街乍甸砵: 處 分 區 中 下地號七二一街華渣角北: 處 分 角 北

下地號七九四街海上角旺: 處 分 角 旺 下地邊左號四四道敦佐龍九:處分地麻油

售代有均局書大各九港



配

0000

團子子 第一条 即 第一条 即 大 + 50.00% 知 集 董 事 局 成 2194.71 -|- 28.00*%* 2194.81 15.19 21.57 2195.43 2196.97 2199.36 2201.32 2204.94 2206.07 2214.87 +7.62 2219.26 2226.46 2232.17 2239.71 12:30PM 源 3:00PM 司公

18,823,841

16,566,000

14,660,000

10,483,679

7,240,400

6,810,000

6,453,000

6,022,000

5,334,000

成交股數

379,200

4,371,000

1,588,000

1,803,000

284,632

. 20, 000

2,000

13,541

11,000

40,000

104,000

7,000

7,000

26,040

7,864

1,000

,530,000

74,000

38,000

344,000

29,000

31,640

40,000

265,000

153,564

203,000

11,780

278,000

50,000

20,520

1,864,200

12,000

- - -

39,000

382,000

20,000

18,000

40,783

419,805

20,705

721,000

10,000

307,460

1,525,000

2.375 1,169,150

3,582,060

1,720,300

1,410,000

3,591,260

2,475,000

6,000

74,000

亞洲置地

建煌新記

華光地產

世紀城市

莊土置業

1.10

5.90

0.178

0.53

1.26

10.40

37.00

16.60

3.50

5.65

1.57

1.14

43.00

7.35

105.00

1.64

1.85

15.00

14.00

2.20

4.40

1.90

8.35

1.02

3.90

0.47

5.90

4.30

1.88

0.485

1.36

1.09

1.08

8.90

3.925

3,475

5.60

5.75

13.30

2.40

0.80

0.82

2.175

2.075

1.10

5.95

1.27

37.50

16.60

3.50

5.65

1.57

1.16

7.35

0.65

1.66

15.10

0.80

4.50

0.47

5.90

4.30

1.95

0.50

1.14

9.05

3.925

5.85

2.40

0.84

0.82

2.20

0.134 0.14

31.50 31.50

0.187

前收市 最高價 最低價 收市價

1.10

5.95

0.187

0.54

10.80

16.40 16.60

37.50

5.65

1.57

44.00

14.30

4.60

1.95

1.04

12.50

4.50

0.47

0.14

4.30

1.95

0.51

1.37

1.15

9.10

3.95

3.60

13.70

2.40

0.84

2.20

2.15

58,937,475

57,136,363

28,485,450

28,268,313

27,407,149

23,865,400

1.10

0.184

0.54

5.65

1.56

104.00

1.61

15.10

14.00

4.30

8.35

1.03

12.50

3.95

0.48

0.136

5.60

1.93

1.09

1.10

8.90

3.50

5.85

13.40

2.35

0.80

2.075

2.375 2.40

6.00 5.90

(暫停買賣)

31.25 31.50

(五)地產建築類

0.79

長江實業

匯豐銀行

代號 股名

115忠德石油

031康力投資

033依利安達

040金山實業

042青洲英坭

044港機工程

152茂昌眼鏡

154香港毛紡

172香島印染

179德昌電機

180開達實業

141金城工商

190麗新製衣

065能達科技

211南豐紗廠

213樂聲電子

075彩星集團

229利民實業

081蜆兜電器

250南海紗廠

084 資光 實業

272協興針緻

273台南實業

275裕泰針織

098南聯實業

099王氏工業

295楊協成

063AGIFEL

022亞細安

248聯合海外

110世紀城市

001長江實業

112至詳置業

206中華娛樂

114華人置業

028莊土置業

120四海地產

123大元置紫

128安寧企業

035遠東發展

132第一城市

134建新投资

135富輝企業

140金山地產

041鷹君地產

010**恆隆**XD

012迈基兆業

047置地優先股

157岛成行

049信託A

153信託B

159河聯投資

160漢國置業

054合和實業

055新昌集團

056新昌地產

007蹬地

052夏利文

142鷹君地產(優)

294長江製衣 X D

239生力啤

212南洋紗廠 X D

191南順

176 页 善美

122鹽魚恤

034要美高

成交股數:202,683,315股

前收市 最高價 最低價 收市價

8.80

20.10

2.65

9.10

1.20

8.00

2.65

0.50

1.52

26.30

20.20

16.30

18.20

10.50

0.90

1.05

2.925

0.40

2.05

0.068

4.55

1.57

3.70 3.75

0.094 0.097

17.50 17.90

(暫停買賣)

8.80

19.90

2.60

1.06

9.10

0.095

2.625

1.49

26.10

19,50

15.50

0.89

1.03

2.925

0.51

0.40

0.81

18.70

0.063

4.60

4.50

1.57

2.65

2.425

0.94

3.10 3.00

17.40

公用事業:3103.62升63.70

8.75

19.70

1.58

1.36

9.10

1.10

7.95

0.89

2.60

0.50

1.46

1.97

26.30

19.50

16.30

9.90

17.90

10.00

10.30

1.05

0.56

0.38

1.12

0.81

19.00

2.05

0.062

4.45

4.50

1.56

0.50

16.20

2.40

(二)公用事業類

(三)綜合企業類

3.025

2.525

(一)金融類

代號 股名

021聯合企業

103亞洲保險

023東亞銀行

121紀徳投資

106Crusader

129財務地產

214 FPSAL

011恒生銀行

145建屋貸款

148遠東財務

043工商銀行

005匯豐銀行

053豐隆投資

166國銀亞洲

016怡和證券

174怡富特别

183嘉華銀行

222泛印集团

226萬衆財務

258永盛財務

349友聯銀行

096永隆銀行

020隆豐國際

002中華電力

026中華巴士

032海底隧道

003中華煤氣

006港燈集團

008電話公司

062九龍巴士

050油羰地

024寶威國際

025其士

116周生生

264公和祥

013和記黃埔

175志正國際

015怡和

069利豐

194廖創興

070德智發展

224建生實業

169萊龍集團

253圈德投資

019太古洋行人

087太古洋行日

286衛利行

100仁年

290永安集團

101淘化大同

(四)工業類

101淘化大同 102實力電子XD 0.95

249森那美

027莊士集團

036遠東實業

038第一太平實業

133第一太平國際

057和記黃埔(優)

086新鴻基

218王集團

178治和證券(優)

產: 2932.05升69.82

業:1395.97升16,29

店: 1161.63升 7.65

成交股數

10,447

75,699

21,000

248,000

6,000

230,000

223,740

480,200

,448,258

20,000

912,520

163,384

21,289

16,000

354,392

540,000

46,772

1,421,078

431,450

194,000

588,250

1,517,111

995,365

57,725

82,000

12,000

882,000

20,044

10,000

53,072

10,200

860,729

150,000

520,000

3,000

1,600

40,000

5,000

8,000

344,000

100,000

2,046,182

1,212,195

1,606,000

5.835

綜合企業:1549.39升13.67

8.80

20.10

2.65

1.06

9.10

8.00

0.89

0,095

2.625

1.52

2.075

20.10

16.20

18.20

10.10

14.60

0.90

2.925

0.56

0.74

0.40

41.25

1.12

19.40

4.60

4.55

1.57

2.425

2.75

0.94

0.485

16.50 1,171,372

2.725 1,072,500

10.50

3,675 3.75

3.10 1,733,667

17.90

恒生指數期貨合約報價 2255/2260 2299/2300 2285/2290 2345/2346 2346

12月份合約

196,000

284,000

2,000

代號 股名	前收市	最高價	-最低價	收市價	成交股數
164惠泰置業	2.30	2.325	2,175	2.325	766,000
014希慎興業	0.88	0.92	0,87	0.92	2,835,000
165明輝發展			· · · · · ·		
171國際實業					
182獸利企業	4.15	4.10	4.075	4.075	27,000
181 啓明建業	0.74	A 70	0.70	0.70	16 00
184激成投资	0.74	0.78 0.53	0.78 0.41	0.78 0.52	16,000 10,483,679
185建煌新記 189廣生行	4600.00	***	600.00 4		28
068利興發展	2.775	2.80	2.75	2.775	294,000
193利安地產	2.40	2.425	2.35	2.40	702,72
195樂古置業 A	<u> </u>	<u> </u>		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
196樂古置業B					
198大富地產	· <u> </u>		· -		
200澳門電力	0.098	0.102	0.099	0.102	880,000
201華大地產	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	·	 -		
202萬年			A-5-		20
203美居集團	2.375	2.375	2.35	2.35	39,00
158萬邦投資	1 23	1.23	1.16	1.18	316,00
156新時代	2.90	2.925			
072新城市XD 017新世界	8.50	8.70	8.45	the second second second	1,754,08
216力士地產	2.00			1.96	22,00
219鸿易國際	0.53	0.50		0.50	6,00
220晉利地產	1.68	1.71	1.71	1.71	6,00
073百利保XA	3.40	3.40	3.30	3.30	16,00
074保華建築	1.61	1.64	1.60	1.64	418,00
225	1.37	1.44	1.44	1.44	4,00
077聯邦地產A	6.65	6.75	6.65	6.75	225,00
228聯邦地產 B	1.26	1.24	1.24		57
231富利國際	1.53	1.58	1.58		92
240海裕實業	1.50	1.55	1.55		22,00 1,217,00
082瑞安	1.04	1.06 1.51	1.03 1.38	1.51	16,566,00
083信和資業	1.39 1.58	1.73	1.59	1.73	813,00
247信和地產				<u> </u>	
251爪哇企業 252業信地表	0.87	0.85	0.85	0.85	96,00
252華信地產 085大新公司XD	6.20	6.25	6.20	<u> </u>	8,00
018新鴻基地產	19.40	19.90	19.30	19.90	3,014,98
257新安地產	1.92	1.90	1.90	1.90	4.00
260輝煌太平洋	3.90	3.925		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	123,00
088大昌地產	2.625	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	2.625	化多分二氯 人名金多利	1,062,10
089大生地產	1.66	1.69	1.64	1.66	2,238,40
090泰盛發展	2.575	2.65		2.65	283,43
091德榮建築	0.47	0.55	0.50 2.45	0.52 2.45	1,970,00 5,33
266天徳地産	2.45	2.45 (暫停買賣		6.43	
268國際京城	0.17	1四十月月 0.177	0.17	0.176	745,61
092大寶地產 267來官務展	0.87	0.90	0.86	0.90	232,17
267泰富發展 270友聯世界				<u> </u>	<u> </u>
271伊人置業		暫停買壞	()		
094華光地產	1.12	1.24	1.13	1.13	7,240,40
281	1.36	1.57	1.36	1.57	35,73
283体益		<u> </u>			
004九龍倉	8.10	8.20	8.05	8.20	1,288,78
287永發	1.23		1.24	1.36	100,00
288永鸿基	0.70	0.70	0.64	0.68	581.00
097永泰建業	5.35	5.40	5.40	5.40	13,00
291永達利	1.41	1.37	1.28	1.28	30,00

5.35

1.05

1.00

0.99

1.14

293國泰航空

029中華造船

119新海康

207明仁

117萬邦航業

217海南發展

338中華造船(優)

人下四种,但几一人	Bir III-		J≒Lier fati	124-4-1	الماد ١١٦٠ مياب هايي
代號 股名	前收市	最高價	最低價	收市價	成交股數
237安全货倉	2.60	2.60	2.60	2.60	47,288
242信徳企業 X D	2.025	2.00	2.00	2.00	2,000
285偉進航運	0.138	0.12	0.12	0.12	430,000
(七)酒店	及飲食	類			
105凱聯國際	1.56	1.70	1.62	1.69	650,000
341大家樂	1.79	1.77	1.77	1.77	112,000
037遠東酒店	0.435	0.44	0.435	0.44	275,320
039富麗華酒店	4.65	4.70	4.675	4.70	91,000
051海港企業	58.50	58.50	58.00	58.00	8,000
045大酒店	36.25	36.25	35.75	36.25	27,616
186國泰置業	3.075	3.075	3.075	3.075	2,000
071美麗華酒店	3.825	3.925	3.80	3.90	101,600
064新世界酒店	2,80	2.85	2.825	2.825	70,000
223百樂酒店	3.45	3.375	3,225	3.25	86,000
078富豪酒店	1.68	1.69	1.66	1.68	787,700
235紅寶石	3.25	3.20	3.20	3.20	10,000
(八)百貨	傳播零	售及其	<u>'2</u>		
162CityResourc		6.35	6.05	6.05	34,000
113迪生創建					
342 F A I	39.00	39.00	38.00	38.75	11,20
009香港電視	8.75	8.80	8.75	8.75	90,00
168伯勝太平洋	33.25	33.25	33.25	33.00	77,12
170工業投資	36.50	37.50	36.50	36.50	33.20
343玉郎機構	1.57	1.59	1.54	1.58	808,000
066連卡佛A			-		
192連卡佛 B	1.78	1.78	1.78	1.78	1,664,27
067立興	6.60	6.60	6.60	6.60	4,00
080邵氏兄弟XD	3.725	3.525	3.25	3.525	5,184,00
241瑞興	·	- -	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
244先施	23.40	23.50	23.50	23.50	1,00
233星島	3.325	3.40	3.275	3.375	914,00
236南華早報		-			
289永安	1.64	1.68	1.65	1.68	105,00
187裕華國貨			· ·	-	-
債券及認服	権證				
079AGIFEL認股權	證0.12	0.12	0.12	0.12	23,75
111世紀認股權證	0.066	0.076	0.067	0.076	6,810,00
030康力認股權證	0.06	0.061	0.06	0.061	270,00
109Crusader認股	證1.96	2.05	1.97	2.025	658,00
345麥美高認股權語	登 0.156		0.156	0.164	866,00
215FPSAL認股權		0.45	/0.45	0.45	30,00
143鷹君認股權證		0.46	0.405	0.455	1,940,00
046港燈認股權證	21.40	21.70	21.40	21.70	3,02
147港燈債券	101%		101%	101%	
048置地認股權證	15.50		15.80		
151 置地認股證91	3.30	3.475		3.475	
150置地债券	95.0%	95.0%		95.0%	
059和黃認股權證	24.30	24.70	24.30	24.70	46,10
058和黃債券	99.5%	100.0%		100.0%	
167國銀認股權證	0.076	0.075		0.075	4
061伯和認股權證	3.075		3.025		1,499,34
177伯和俄券	97.0%	98.0%		98.0%	1,41
221百利保認股證:				1.60	5,00
230富豪認股權證	0.32			0.32	63,07
246僧和認股權證	0.475		0.475	0.56	3,656,00
an 医皮肤 4.46 kg . A. A. T. T. T. L. 495 (195)	<u> </u>				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
255新地認股權證					
262大生認股權證				0.04	110,89
262大生認股權證 263秦盛認股權證	0.325	0.34	0.32	0.34	
262大生認股權證 263秦盛認股權證 269大賽認股權證	0.325			U.34:	
262大生認股權證 263泰盛認股權證 269大賽認股權證 279華航認股權證		(暫停)	(質質		
262大生認股權證 263秦盛認股權證 269大賽認股權證					327,59
262大生認股權證 263案盛認股權證 269大賽認股權證 279華航認股權證	2.20-	(暫停 3.25	『覧) 3.125	3.20	327,59
262大生認股權證 263秦盛認股權證 269大賽認股權證 279華航認股權證 347九倉認股權證		(暫停 3.25	『覧) 3.125	3.20	

造價反覆靠穩

403.00 405.00

22.00

39.00

298.00

全日共成二三

期

豆 市

市早融金洲歐

跌普運美

高改價金

香港公司

微镁獲配額

四百

歌多質

比。近

YAT

。這種減價行動已引起其他船公司法意,且四十呎柜由原來收費三干八百四十美元減爲例如有一家船公司最近取得一獨立行動」後船公司向公會(亞洲至北美東向運費定協)

至北美東向運費協定將於下週就取消合約已達成協議,並於本月五日在紐

待各行廠家接單情况明朗後才能比一年前同期比較大約有百份二

日證券商深感

興趣

6,以抗衡野村包%證券行向當局申

介國企業在日本股市掛牌

國股票

暢仍投交市米

衡均呈轉

倉存米舊國中

導疏以可前底月本

應供種品

心運高潮已過

比夫

有減

象

加費週內將會取消

經曾年幾 度

紗產陸大及紗產港

爲

豐供轉紡氣空紗錠環月下

暫

緊

一九八六年十一月十二日(當地時間) 倫敦股市(金融時報指數)FTSE100

開市 + 4.40(1665:30)

H • K •\$

倫敦金市(每盎斯)

H.K.\$ 7.90 8.05

H.K.\$ 5.75 5.85

+ 147.37 (17447.89)

+1.45(407.45)

售抛手大金基 價造糖期 跌下面全

日全,躍活之極投交

開

京東 造價

4.25% 15.25% 15.50% 西德馬克

3.75% 5.875% 10.625% 4.25% 15.25% 4.25% 7.75% 15.625%

港滙市 慢美電價呆

息與歐亞元息口均定 力英舜跌

10

理等多元化機構,營業月悠久歷史的紡織、製及財務總監歐海豐多示文財務總監歐海豐多示

洒德馬克

瑞士法郎

法國法則

级西蘭元

馬來西亞元

新加坡元

港滙指數

泰國銖

了年成長出口和明年展已接滿明年第三季,按住,安排生產較爲繁忙人國經濟逐漸的好轉,

(海域)

價走 勢士 滑落

+2 白 449 升跌 資出 3785 + 5 3142 +12 3280 3290 + 4

金舖有限公司提供

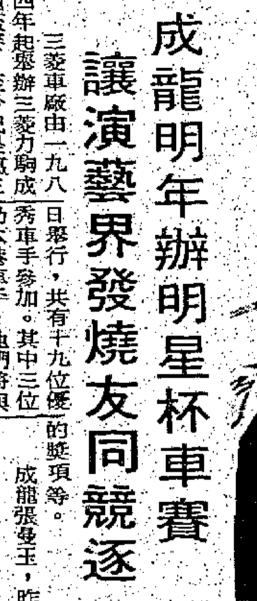
潮熱起掀测歐在弟虎兄龍

氣激當相感緣絕上獎馬金〕與

日二十月十年寅丙曆夏

WAH KIU YAT PO

於十一月二十三一獎屆三菱力駒成龍一番





OOK

聯身維珍抜謝 合吉絲娜倫扶 演士・戴・高

影你人兇

看宜不觉兒

· 擠選 擁免

定請 座速



星電:星影 會大藝遊獎頒 証券换券塲入 張一麥每 日换公本注保後剪 期券佈報意存請出



寶粤劇

團組

演五晚六場選演新劇目爲主

德寶再次士

人展拳脚

後登場,演出首本名個多月來,八個劇話地方戲曲展一,過去學問。

月底出征星加

短期開拍

一部

新

片

月初百麗殿開鑼

度年六八九一 度年六八九一 我選左列各位第十大電視明星

我避左列各位爲十大影劇明星

席上,憑入場票券聯根公開抽獎中獲名貨獎品之機會。 問人場券兩張·及星辰表之名貨價品一份·尚有在一頒獎遊藝所有選舉票用抽簽方式,抽出有獎讀者三十名,每名送頒獎的報表明一十大選舉一四字,以資分別而利處理。投票截止日報大厦華僑晚報編輯部,或中環砵甸乍街華僑日報中區辦者投票,請將本人願意選舉的影劇或電視明星,分别填入選

。即日開始,至十一月三十日截止。即日開始,至十一周三十日截止。一十大電視明星」,每票及少匯十大電視明星」的資格。但在電視中曾担任節目主持或戲劇主角的思有被選爲一十大影劇明星」的資格。年度在香港放映之影片或上演之戲劇,母却年度在香港放映之影片或上演之戲劇,母知 ・踴躍投票。明星包括電視藝員。明星包括電視藝員。十大影別の六年第三十屆「十大影劇

劇明 明星 工華

HOLD-UP 「江湖龍虎鬥」首席賣座皇牌巨星 **台保羅貝蒙多**爆發驚天大行動,

6

命效果媲美成家

羅國洲

是旺

木球會盃形勢不單純

金滿門

整籌十飛遇冷要防金滿門不值太重視

得一談。「金滿門」本來作爲不大,質素有一談。「金滿門」本來作爲不大,質素不可忽此視。與目前狀態保持在戰鬥水準,東尼操過此與,到時告東尼上陣就會成爲不平,演出失準,狀態並未大勇,不過告東尼操過此與,到時告東尼上陣就會成爲不平,演出失準,狀態並未大勇,不過告

氣生士衞衣錦

活

已運好多

分〇一秒六,末段卅一秒四,按實介三陽」麥志榮跳八百米,一

震心

有「眞功夫」葉楚航,令人矚目。均有馬出跳,場面熱鬧。新配搭有,但昨日一反常態,吳、陳及王庇

新春 | 一大学 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 1000 | 100

擊分子看待。

徐貴良為

入主歐廐

但投注特别彩池,此兩駒皆宜兼屬。,此程應有力與對手一戰,提防動食指,一、此程應有力與對手一戰,提防動食指,是錦標賽,必然谷盡一拼,也是爭霸分子

是錦標賽,必然谷盡一拼,也是爭霸分子,值得重觀態與成熟俱比上季跑入位置時好得多,今次路合有分一一樣樣好一跑沙地已有戰績支持,今季已操足而

策騎演出倍加賣力

閘馬

李二秒六,末段卅秒九。沿中檔跑來,但見神采奕奕,隨格强壯,日走不放,一分零一秒六,末段卅秒九。沿中檔跑來,但見神采奕奕,隨格强壯,出來,但見神采奕奕,隨格强壯,出來,但見神采奕奕,隨格强壯,出世,

落山直路收停,馬有喘聲,走來平走中檔,過終點後尤有餘勁,直衝五十九秒一,末段廿八秒六,扣實 「事百達」陳福仁跳八百米,

神態亦好,弱馬疏蘇,態况大致可中概走返,步姿爽朗,動力不差,中概走返,步姿爽朗,動力不差,中概走返,步奏」助手跳八百米,按實際未見突出,狀態斑於寫馬時。

勃勃

足

神態生猛,近况在最佳水次飙上眼罩出操,走來勢

ボ・運歩比前自然・力度大増・進工一秒四・末段廿六秒一。貼欄跑工一秒四・末段廿六秒一。貼欄跑工一段音」調敏思試八百米・五

見馬態在囘勇中,脚步見輕爽値得「鐵頭陀」跑沙地特别出色,

不及贏馬時好,近况囘落。

順走而囘,開步的夠大

,但神態已

中檔

分〇三秒正,末段三十秒三,中一 五醞」麥志榮跳八百米,

合格

山履皇再上陣絕難低估

遺匠

不地騎師陣容中

Ħ

仪皆

陳栢鴻終顯實力

更貴

玥



一段,正常之至,我睇登馬中此駒一段,正常已亦親手試過,一分廿三一是操練正常之一匹。 炳雄搏過之人,對手不少是操練嫌疏者,「明你小告騎嘞,沙地好,近來長力亦以一時時一跑一五七五,百分之九

明德高 河行对運 **赞之前試番一課,「長好運」局,但近期小告未試過呢匹馬於呢匹馬祇擅短途,今次拼博於呢延馬祇擅短途,今次拼博**





論質「行好運」在歐洪已經落足心機

追走

評馬協會改選 ・窒能助一臂之力。與副手呂志堅因族下

練約吳甘簡施張方林羅陳玉黃歐馬翰志光炳萬學祿紅國毓登汝金師摩林達墀賦文麟飛洲麟平安洪亚

簡

現練馬職

倶

反應熱

席

分〇一秒七,末段三十一秒二,以 均速走畢全程,步伐整齊,動度不 時速走畢全程,步伐整齊,動度不 四平八稅,老馬近况不俗。 四平八稅,老馬近况不俗。 「足球」助手跳八百米,一分 「好掂」徐贊良跳八百米,一分 「好掂」徐贊良跳八百米,一分 「好掂」徐贊良跳八百米,一分 「好掂」徐贊良跳八百米,一分

操,狀態起得未輕巧有餘,雄渾跳一段,三十三

分廿二秒三,末段廿六秒三,沿中「金電彩」助手試干二米,一

捷,氣勢旺盛,仍未走樣。脚步輕爽,頗有進步。後者步姿輕而馳,前駒稍佔上風,精神健旺, 一分廿二秒,末段廿大秒六。並肩善之「上海之友」一同試千二米, 「娛樂至上」呂志聲,與夏禮

不削

并并的,完全提不起勤,態况徘徊 廿一秒一,未段廿七秒四。跑來佩 「綺惑」李易學試干二米一分 跑來,生氣勃勃,出脚自然,在**间**一分廿七秒四,末段廿八秒。沿欄一分廿七秒四,末段廿八秒。沿欄

陽三米得 况態 市申

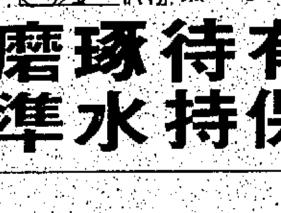
「友威」夏禮善試千二米・一勇中・仍難以輕視。

,脚步硬朗,饒有火氣,勇砂一,宋段廿五秒二。沿中

磨琢待有况準水持保生

1、但見馬身健壯,蹄姿輕巧,日益四、一神奇小子」譚敏思慢試一匝是捷,身體豐滿結實,近况甚佳。 按職輕馳,但見神氣十足,脚步輕 一分廿五秒六,末段廿七秒九。で氣勢如虹」陳柏鴻武千二米 (南公) (老惠)

旱谷



四期星

必須確保實現聯合聲明

李柱銘認為直接選舉可防本港精英流失

欲市

民相信特

區政府

學教這很,我個個人

月月月月月月月

語論地別及政治

第三間

主席先生,道裏引用的是閣下在施政報告第為,反而會温和地將現存的殖民地尤政制改功,反而會温和地將現存的殖民地尤政制改,反而會温和地將現存的殖民地尤政制改非但不會導致勞工階層要求免費午餐或稅率,但不會導致勞工階層要求免費午餐或稅率,是原先生,我深信香港的市民一旦看見直

活题,指

歌藝顯潛能决賽

聖誕咭設計比賽 了。四歲以下小童恕不招待。查詢請電○——六九八百(星期六)晚上八時舉行,地點爲沙田泰石社區 兩一百(星期六)晚上八時舉行,地點爲沙田泰石社區 兩一百(星期六)晚上八時舉行,地點爲沙田泰石社區 兩 配合職業資料展覽

週末舉辦户 律部隊 外匯演 展身手

由上午十時至下午五時。表演的編排如下:期日,在大會堂外的愛丁堡廣場,作戶外匯演。三個紀律部隊及其他輔助部隊,會分別在十日展

3.6 港軍四(義勇軍

伊教醫院提及計劃 明年增設牙科服務

至年晩九時の一条折で

| 五)研究修改管理委員

一雜部門。為一個學院的一點,將包括製鞋業的學院,將包括製鞋業的學院,與對於學院,與對於學院,與對於學院,與對於學院,與對於學院,與對於學院,與對於學院,與對於學院,與對於學院,與對於學院,與對於學院,

於兩星期前寄予獲選為 於兩星期前寄予獲選為 於兩星期前寄予獲選為 於兩星期前寄予獲選為

港製產品出口數量 首入月升百分十二

置地廣場週末開幕儀式

[地廣場] 年 | 度的教世軍週主持揭幕,而各項優祝活動亦隨即全面(港訊) 政務司廖本懷將於本星期六 (十五號) 早上十 | 時於中環(港訊) 政務司 | 廖本懷將於本星期六 (十五號) 早上十 | 時於中環

. Japan Line

VOY.No.

MLB VIA VANCOUVER

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL

I VOY NO. I Arr

Closin

十五日到港十五日開行

15/11

ACIFIC SOUTH V

GENTRY

- ALL INLAND POINTS.

CANADA : MONTREAL. TORONTO

PACIFIC NORTH WEST SERVICE

TLANTIC COAST SERVICE

CARIBBEAN SEA

PORT OF SPAIN CURACAO.

ARUBA, SANTO DOMINGO.

(FCL CONTAINER AVAILABLE FOR

ENTRAL SOUTH AMERICA

MANZANILLO. PUERTO QUETZAL

ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT.

資倉截貸時間:十一月十四日(下午五時)

ACAJUTLA. SAN LORENZO, PUERTO CALDERA

兼收貨箱 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR

盲目頭

將過剩

(往何處)(日期)(公司)

- YE

古

太

日

美

富

十五

十五

十五

十八。

十四新興

海

港

歷

十六日

恆

信

郵

ALLIGATOR FORTUNE西南太平洋紐約

巴拿馬

西北太平洋

西北太平洋

西南太平洋

加勒比海

美國加拿大

西北太平洋

加州紐約

加州紐約

檀香山紐約

加勒比海

巴拿馬

智利

西北太平洋紐約

西北太平洋紐約

西北太平洋

洛杉磯紐約

墨西哥中南美

洛杉磯紐約

地中海

英國歐洲

巴拿馬加勒比海

西北太平洋紐約

加勒比海中南夷

西南太平洋紐約一十四

(名)

SL.LIBERATOR

EVER GUEST

峰 GLORIA PEAK

SONG HE

ELBE MARU

新 SEA EXPORTER

環 EVER LINKING

理 EVER LINKING

ZIM N.Y.

NL. SEOUL

HANJIN BUSAN

HANJIN KWANG YANG紐約

娜 MITLA

JAPAN APOLLO

BEAUFORT ISLAND

SHINBEI SHU MARU

夏利遜總統PRES. HARRISON

滿 嘉 華 GEROI MONKADY

WILLINE TAIKO

OASIS ALTAIR

PRES.LINCOLN

CARDIGAN BAY

ANANGEL ARES

MAIDEN GLORA

AL MIROAB

鯨 BLACK WHALE

KUO HSIUNG

I NAMGANG GLOR

江 HUAN JIANG

羅拉馬士基LAURA MAERSD

馬士基翻桃MAERSK PINTO

瑪莉安娜 MARIANA LILA

COSMOS

SANNO MARU

鲜 ONWARD SOLDLER

台灣

屋 SEKI NAGOYA

城 KOTA SING

新海和二號NEW HERO 2

玫瑰 灣 ROSE BAYA

世界之虎 WORLD TIGER

本 TAA PING

JUPITER

E CHENG

LIAO HE

盈 HUA YING

淡中河 HAN ZHONG HE 芝山三號 ZHI SHAN 3

武雅瑰拉蒂BUNGA MELATI

萬里雅士 MARCURY ACE

龍 江 LONG JIANG

國利二號 KUO LIE 2

KUO LUNG

TUNG HAL 6

薩墨斯灣 SOMERS BAY

亚 索 迦 AND ASOKA

泰國翡翠 THAI JADE

CHITRAL

華倫芝 VELENJE

UNIFOREVER

OCEAN STRENGTH

東

GEROI MONKADY

ORT.CROWN

LINDENBELS

KOTA RAJA

施 汪 露 AL SWAMRUZ

阿拉伯灣

馬德拉斯

阿拉伯灣

阿拉伯灣

阿拉伯灣

吉大港

古大港

十四 十- 四 十五 日郵

太平 十五 十五:日 郵 十大一维、航 港 十六 **+-**E: 太 海運 十八 楒 十八、利、潼 東

海一聯

. 馬士基

· – – – – –

招商局

緯 利

永 裕

十四明華

十四華運

十五 港 郵

十五 美 邦

十五 港 郵

十五 威 髙

十五 川 崎

十五天祥

十四

馬德拉斯 吉大港加爾各各 阿拉伯灣 阿拉伯灣 十九 科倫坡喀拉蚩 十九 海 孟買喀拉強 綫 新加坡 十三 華 林 新加坡巴生既能。 十三 緯 利

新加坡曼谷 馬尼拉 新加坡 新加坡巴生庇能曼 十四海陸 十四"東源 雅加達新加坡 十五 馬士基 馬尼拉 十五 亞利來 十五 港 郵 十五 新加坡巴生庇能 沙巴山打根斗湖 新加坡雅加達 新加坡巴生

十六 聯 十六 盆 新加坡 十七 新加坡巴生 新加坡巴生 新加坡巴生既能 釜山綫 十三 東 海 釜山日本 十三港興 十三 十三 十四

高雄基隆 日本 高雄基隆 厦門汕頭 張家港

SHU HE SHUN QUAN KIEN HWA 2 EASTERN GLORY

勝 HUA SHENG

新海 華 NEW HAIHUA

哈馬尼 ALS HARMONY 丹治實 TENCHBANK 金陶花 GOLDEN ORCHID 倫娜馬士基LUNA MAERSK

(D.B. Turkish Cango Lines) 定期線 Port Said, Alexandria, 法馬古斯達、伊斯坦堡 Istanbul, Istanbul, Iskenderum.

PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 75660 INSCL HX

OCEAN WIND

TRADE RELISH

陽HANJIN KWANG YANG美國

渣土頓馬士基CHASTINE MAERSK新加坡

ANANGEL ARES

ALS RELIANCE

SEKI NAGOYA

NEW HAILEE

NEP.AGATE

MAIDEN GLORIA

JEBSEN TIMARU

NEW JERSEY MARU 美國

NEPTUNE TOURMALINE日本

SHANGHAL

ZIM N.Y.

KUO WEI

洋 MILD OCEAN

NANHWA

EVE LINKING

KORRIGAN

CHUNGLIE

城 KOTA SINGA

奥美士先鋒OMEX PIONEER

春 FU CHUN

倫娜馬士基LUNA MAERSK

MITLA

JIAHE

娜

華

HERWANG

蘇 葛 夫 KHUD.ZHUKOV

亞林美達 ALAMEDA

國遠洋航

TRANS-OCEAN SHIPPING LTD Tel: 5-216461 (6 Lines) TEL: K-7271888

(何處來)(日期)(公司 (船名) 新的港 ZIM TRIESTE 平 TAEPING 革新者HYUNDALINNOVATOR美國 北歐朗珠 PEARL OF SCANDINAVIA厦門 東方冒險家ORT、EXPLORER ¥ 太陽神 JAPAN APOLLO 江 NAMGANG GLORY | 渣華漢城 NL. SEOU 薩墨斯灣 SOMERS BAY 夏利遜總統PRES.HARRISON AM. MARKETER 世界之虎 WORLD TIGER 丹 治 賓 TENCH BANK EVER GUEST 進 EVER GRADE 隆 KUO LUNG 歌利亞夫斯基MAN KOTLYAREVSKIY澳洲 哈馬尼 ALS HARMONY

滿 為 等 GEROL MONKADY MING HOPE 渣華安曼 NL.ALKMAAR 新加坡 HP DONGNAM 加州女神 CALIFORNIA VENUS SEA EXPORTER PIONEER PRIMORYA 渣華厚文 NL.HOUTMAN 雙 備 丸 ELBE MARU 羅拉馬士基LAURA MAERSK OASIS ALTAIR GLORIA PEAK SHU YU QUAN 漱 玉 泉 白河口 BALHE KOU 细 NORASIA SUSAN GEN AF CEBESOY 躍 TIAN YUE 諾卡塔戈 NORASIA CARTHAGO台灣 萬里雅士 MERCURY ACE EASTERN ISLAND 武雅瑰拉蒂BUNGA MELATI 太平洋彩虹PACIFIC RAINBOW 新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS 曼谷 美西美 MAH 2 秦國翡翠 THAI JADE COSMOS 陶南一號 DONAM 1 山王丸 SANNO MARU 博多丸 HAKATA MARU OCEAN STRENGTH 力 加迪根灣 CARDIGAN BAY 新米州丸 SHIN BEI SHU MARU 美國 海皇水晶,NEP.CRYSTAL

利達馬士基LEDA MAERSK

鵝莉安娜 MAARIANA LILA

林肯總綫 PRES. LINCOLN

前 绛 ONWARD SOLDIER

榮 EASTERN GLORY

高羅夫斯基KAP.KOZLOVSKIY

美國猶他 AM.UTAH

分 河河 FEN HE

公平精神 FAIR SPIRIT

馬士基爾桃MAERSD PINTO

佳 虹 FAIR RAINBOW

金剛花 GOLDEN ORCHID JR 基隆

七海橋 SEVEN SEAS BRIDGE歐洲

聯一新紐約 新海利 協和富良野CONCORD FURANO -|-四 新澤西丸。 海皇瑪瑙 十四寶隆 十四: |建華二號 KIEN HWA 2 十五 港 郵 崎興

江 江少尉 晴正丸 明 宜 蘭 南 滿 十五 港 恒 十五 馬士基 十五 大 三 十五 川 崎 十五 美 輪 十五 一 統央林興 長 十五 總十五 中 前馬魯 爾 MALAN 十五 華 豐 LUFENG 十五 港

十五 招商局 先

十五 大 三十五 馬士基

TIAN YAN 乖 SITTWAY 威 HP DONGNAM **VELENJE** AL.MIRQAC KITANO 亞拔馬士基ALBERT MAERSK SUPANYA KOREAN WONIS SEVEN美國 CHAR HING SON SAN JIANG RAINBOW 亞洲雅士 ASIA ACE KIANG REEFER SEISHO MARU 日本 MING LONGEVITY 務 MING LONG HP NAMJIN SL.ENDURANCE YUEN CHAU MING MOON 榮 GLORIOUS WING 雅打馬士基ARTHUR MAERSK 欧洲 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK 阿拉伯灣 阿美利加丸AMERICA MARU 美國 新加 坡 華 GOWA | 茂利伯美利MURRAYEVERETT 昇 EVER ORIENT 進 ASIAN PROGRESS 台灣

鋒 HYUNGAI PIONER

南非瓦爾 S.A. VAAL

十五 招商局 山 邦 丸 YAMAKUNI MARU

福興二號 FOO HSING 2

美國貿與 AM.MARKETER 十六 鯉魚幸運 解放者 中華普慶 ORT.EXPLORER 夏利遜總統PRES.HARRISON 莎莉海洋 SALLY OCEAN 保佛島 十六 偉 革新 者HYUNDAI INNOVATOR 西北太平洋 十大海 加州女神 CALIFORNIA VENUS 西北太平洋 雪 備 丸 美國猶他 AMERICAN UTAH 娜斯馬士基LARS MAERSK 太平洋彩虹PACIFIC RAINBOW 美國猶他 AM. UTAH 美 渣士頓馬士基CHASTINE MAERSK西北太平洋紐約 林肯總統 PRES.LINCOLN +--十八 連 十八 馬士基 性 žΙ 十八珠 十八 輝 十八 十八中央 十九 華 海 緯 利 東 十九

十六 馬力高 十六 馬力高

十六二華
林

輝.

十六、利

新加坡

美國

新加坡。

日本

新西爾

美國

高雄

髙雄·

(船名)

新紐約 十九 海 陸 十九.香島 十九、華、海 十九 海 聯 十九 馬士基 十九、馬士基 大三 十九 十九 太 十九 ᇜ 十九 十九 港 郵 十九 招商局 十九 華 夏 太古 治 和 水 裕 水 裕 下 合

NLIALKMAAR 渣華安曼 NEW JERSEY MARU 西北太平洋 MING MOON KOREAN WONIS SEVEN加州紐約 韓國元勳 NEP.TOURMALINE ZIM TRIESTE 利來厚文 NL.HOUTMAN PIONEER PRIMORYA GEROI MONKADY 湛 嘉 第 GEN AF CEBESOY TANGER 汾 河 FENHE 倫娜馬士基LUNA MAERSK 海皇水晶 NEP.CRYSTAL 諾卡塔戈 NORASIA CARTHAGO 歐洲 博多丸 HAKATA MARU 加迪根灣 CARDIGAN BAY 長 昇 EVER ORIENT 新卑黎亞斯ZIM PIRAEUS 白河口 BAI HE KOU 蘇 葛 夫 KHUD.ZHUKOV

高羅斯基 KAP-KOZLOVSKIY 協和伊吹 CONCORD IBUKI 協和當良野CONCORD FURANO 艾奥根遜 KHUD IOGANSON 大環球 GREATUNIVERSK 洲 嘉拉蒂 BUNGA TERATAI 明 合 MING HPOE 江 少 尉 KIANG REEFER

平 TAEPING 鲜 UNITED PIONEER

吉大港加爾各答

林 二十華 廿五 新 興
 十五
 遂
 初

 十五
 華
 海

 十六
 新
 與
 十六 遠 運

十六 太 古 十六 華 林 十六 日 郵 资嘉美梨地BUNGA MELATI 十八日 郵達 十九利

十三 東 海 十三 大 三

東海大號

贸易货櫃 TRADE CONTAINER 高雄基隆 七海橋 SEVEN SEAS BRIDGE高雄 捷爾滿斯基J.CHELMONSKI TENCHBANK 東非 GOLDEN ORCHID JR 西非 諾卡塔戈 NORASIA CARTHAGO西非

十五 招問局 十五 華 運 十五 明 華 十六 招商局 十六 華 夏 十大 永 裕 十六 港 興 十四 亞 特 十四日野 十六 馬士基

十六 歷 信十七 欣 洋

葛之情况。

其實跑草地也好,跑沙地也

跑沙路之所以出馬少,原因

要因素就是少地跑道狭窄的綠故

擴寬,絕非一件極大工程,祇要

が語文集

告仔

别

路賽多年,何以多年來馬會仍不在沙地跑 道上加以改善呢,相信此點馬會難以推卸

引馬迷;可是偏偏沙地却出馬倍

地

直

馬主倒運

麼也比冷清清局面好得多;然而馬會却非

在内最多得十匹;苟如有三幾駒退出的話 · 此幾場賽事便僅得六至七匹馬參戰 · 全

不能爲,恨本是未曾考虑到此方面去。

刀厩今

甘不有心主廐現表無均配易番兩

白明過拚可望希陣押尼東告換决

摩厩 林馬 受方馬 影面不 和

週全避戰

完整

且欠穩定道不濟,

上,成績自然更一個馬房人手 全**都**告東尼**瓜**

記日養

馬照跑力

周末有力拔頭籌

惡 黑

有三茂頭山地の間・却見地の間・却見地の見りが見ります。

宜飲奶鸡

道 台

···譽美際國享均

。二保告 祝笄 三受 者男賓 笄加服 拜之爾 詞者 拜酒 二子受者ン上 ・字字 日亦 賓・ 拜醮詣 就 衣

國長

火箭

下海域 () 一种 (

破壞與毀滅,武器也不

金滿門 名種之後

士元從

但終於他還是選擇香工程事務所。

一學博士街,留英再作兩年研究工作後囘港,

設立

八年正式

慢 関 関 変 港 変 者 変

鍾爵士學業於香港大學工程系後 留· 學四

是個黑髮黃皮膚的中國人,而致於移居然有此感覺,即使中國時豐不濟,也仍身爲中國人而感自豪,在中國富强時,是仍地政府統治下而缺乏歸屬感。他常

英文加了詞頭,仍是一個字。中文加了詞頭,字數 大 便多了一個。不過也有幾個字加了否定詞頭後,仍然是 一個字,它們是「歪」、「甭」、「奕」。

I RRESPONS I BLE不負責任・CARELESS不小心 SHAMELESS無恥。 這位法院院長「嫉惡如仇」,可敬之至。這些錯誤在我們這裏早已 配作等閒,不值得大點小怪。剛才讓到一篇又章,有句云:「……超過 二十五分錄以上。」在電視上,更經常可以聽到「大約二十五分鐘左右 」等等的句子,對語法完全是一副「IRREGARDLESS」的態 度 —— 視語法如無物。

樓上馮老談英文的否定式詞頭詞尾,中文也有,不過多是詞頭。 如「非禮」、「非人」、「非凡」、「非命」、「非時」、「非常 · 「非」是詞頭。 如「不才」、「不凡」、「不仁」、「不平」、「不良」、「不幸 「不」是詞頭 如「無方」、「無良」、「無狀」、「無畏」、「無效」、「無恙 」,「無」是詞頭。 中文否定式的詞尾一時想不起,「盲」字勉强算半 個。如不識字爲「文盲」,顏色辨別有困難爲「色盲」 ,對聲音無辨別力爲「音盲」,對法律無知爲「法盲」

長征三號火來道類生意會越

致腹道刺激引起腹痛腹瀉容易使腹黏膜充的現象,這些人也不適宜飲牛奶。 二、結腸炎病者也是不很合適飲用牛的現象,這些人也不適宜飲牛奶。 二、有些人特别是小兒,有過敏者飲

四期星



健康生活」
嘉年華會

黄瓊珍

關鎮强

香港維多利亞公園舉行一個盛大的「健康生活」一央健康教育組將於本星期日(十一月十六日)下一十二八日在維國舉行歡迎參加一數體能測驗你有多下一丁?

一) 人生各階段中如何培養性)及四大障礙(吸煙・促健康生活? (二) 健康的

健康生活

即叫即有品,且採



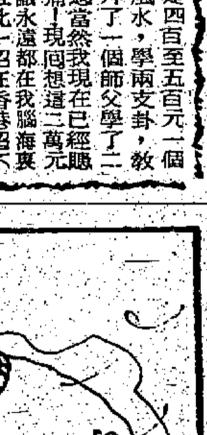
與孕婦服中藥

(軒尼詩官小)

加多年少青上

的眼光囘敬給他們。





命帶桃花忌

任英珊

黃肇濟

消除

JAEGER







一次有甚麼,只不過玩得厲害些,我 一次有甚麼,只不過玩得厲害些,我 是落一半。 一次有甚麼,只不過玩得厲害些,我 是落一半。 一次有甚麼,只不過玩得厲害些,我 是落一半。 一次有甚麼,只不過玩得厲害些,我 是落一半。 一次有甚麼,只不過玩得厲程也的長襪 是落一半。 一次有甚麼,只不過玩得工程的長襪 是落一半。

青草地









「玩完之後你不懂得將衣服拉齊整嗎

張秀馨

我們喜愛的小動物 何艷鴻確的清潔齊整。每天要媽媽花不少工夫去洗的清潔齊整。每天要媽媽花不少工夫去洗奶,自己給老師的印象又欠佳,不如注意那才是個好學生。 唐姨姨

(五邑甄球 小學し

以同學們都很思念你呢 以同學們都很思念你們 自從妳在暑假的時 思維同學:

芬蘭瓦錫蘭柴油機廠

與劍橋工業用品公司

引

下週開幕房屋署長剪綵

致图屋邮住户

。東五潭 是位入九龍田本分六十

内函 程風 風維 🐧 prevent him from obtaining power. The USSR forbade German communists to ally with the socialists in joint Nazis.

(f)Rightiets like Papen understimated. they could make use of him to gain support. However, Hitler seized the chance to create a dictatorship instead. It was the rightists who invited Hitler to become Chancellor in early 1933.

Revision Exercises Cert. Exam. (1987)

Today I'd like to draw your attention to some problem words which often cause difficulty to students learning English as a foreign language. Study these words carefully to make sure that you can use them correctly in your composition.

swim.

He can swim. He is able to swim.

'Ability' should be followed by an infinitive, not 'of + gerund'. *I do not doubt his

I do not doubt his ability to do the work.

to me. to me.

This book belongs to me sion 'at about'. Use

about three o'clock. three o'clock. three o'clock.

5. corner

We say: 'in' the corner of a room, but 'at' or on the corner of a street or road.

of the room. I'll meet you at/on the corner of that street.

6. then

fore or start a new

歡聯學獎老敬

印舊裝領開

動

建計劃

強 集 屋 邨 居 民 慧 見 居實新主為訂準考屋出委近與過金鐵的能估,屋任公觀客定医原邨比會水新百減。比超家 1987中學會考

位議員問卷調查

試題預習專欄

歷史(八)

到技文化事業有限公司 MILL & DALE PRESS LTD.

Revision Exercises Cert. Exam. (1987)

HISTORY (8) PRESS LTD.

Last time we discussed the weaknesses of the Weimar Republic (Germany 1918-1933). In 1933 Hitler rose to power and started to build a dictatorship, putting an end to the Weimar Republic. Note the following:

1. Early coreer of Witler-(a) In 1921, Hitler became leader of the Nazi Party. The Party was based at Munich of Germany. Hitler. began to establish party branches in other places.

(b)In 1923, the Nazi Party attempted a revolt at Munich. It was known as the "Beer Hall Putsch". (A putsch is a revolt.) Its failure resulted in Hitler being arrested and sentenced to/5 years' imprisonment. but he was released

after 9 months. (c)Knowing that it was difficult to overthrow the Weimar Republic with armed force,

,,屋。觀一目有價較明平屋分免 值過底(改質聞 邨· 安是 葵 善時大 的且 路横 興 Hitler tried the other method winning followers (i.e. Nazis) and power in legal ways. However, the Nazis never hesitated to use violence as an illegal method against enemy parties. (d)Before 1925, Hitler depended on the Socialists for support. After

that, he allied with the German People's Party, an extreme rightist organization.

(e)In 1925, Hitler wrote the Mein Kampf ("My Struggle") In it he outlined a programme for obtaining power and making Germany strong again: i. Union of all

Germans in Central and East Europe to form a greater Germany, including Germans in Austria, the Sudentenland (in

Czechoslovakie), etc. ii.Abolition of the Versailles Treaty, for example, the end of reparations. the return of the former German colonies, and rearmament.

iii.Anti-Semitism, that is, anti-Jewish ideas. iv.Anti-communism

v. Lebensraum ("living space") in East Europe, conquering countries there and colonizing them for the German people to settle in.

2. The rise of Hitler to pover, 1930-1933 (a) The Great Depression of 1929-30 hit Germany badly,

Unemployment grew rapidly. The coalition government fell from power, and Fresident Hindenburg began using his special powers (that enabled him to appoint a cabinet Without the parliament's support in times of emergency). He appointed Bruning as Chancellor, even though Bruning did not enjoy support

in the Reichstag (parliament). (b) Many German people lost confidence in moderate parties and began to vote for extremist

parties (i.e. the Mazi Party and the Communist Party). By mid-1932, the Nazia became the largest party in the Reichstag. obtaining 36% of all the votes. It was followed by the Social Democrats and Communists.

(c)Papen was appointed Chancellor (following Bruning) in May 1932. Like Bruning. he could not get support from the Reichstag and had to depend on the President's emergency powers for staying as Chancellor.

(d)As the political mituation grew worse (i.c. moderate parties failed to find support among voters for forming a government). President Hindenburg and other people thought of using Hitler's popularity to form a government but still retaining real power from behind the scene.

(e)Hitler was appointed Chancellor in January 1933. Papen became Vice-Chancellor.

(f)Rightists like Papen and military leaders thought that they could tame Hitler and control him like a puppet. But soon Hitler got rid of them all and created a dictatorship.

Reasons for the success of Hitler-(a)The serious weaknesses of the Weimar Republic

formed the first reason. (These were discussed in detail last time.) (b)Serious economic problems increased the nonularity of the Nazis. More and more Germans lost confidence in the ability of moderate parties in overcoming these economic

problems. The Nazis obtained many votes. (c)Hitler promised a glorious and strong Germany for patriotic Germans. As it was noted last time, the roots of democracy vere shallow in Germany. Many Germans were willing to give up

democracy (as many of Germany s eremies were democracies, for example, Britain and France, and welcomed a dictatorship thet could make Germany strong again.)

(d)Hitler had personal qualities that appealed to mony Germans. He could persuade people with violent speeches. And he skilfully made use of propaganda to influence people. (e)leftist parties failed to unit against Hitler and

是交並完君可保

員促另闢新航機

免浪費碼頭資源

defence against the Hitler. They thought

英文(八)

ENGLISH (8) CITY EDUCATIONAL PRESS

Dear Students.

Those sentences marked with an asterisk are grammatically incorrect.

1. able

Do not use can and 'be able to' together. Use one but not both. *He can be able to

2. ability

ability of doing the work.

3. belong

'Belong' should always be in the active voice. Never use it in the passive. Also it cannot be used in continuous forms.

*This book is belonged *This book is belonging

4. about Do not use the expres-

'at' if you are being precise; use 'about' if you are being approximating. *I reached there at

I reached there at I reached there about

He sat in the corner

'Then' is an adverb, not a conjunction. Avoid trying to link two sentences (wrongly) with then only. Use and then or start a new sentence with Then .

*We walked for an hour, then we had a break. We walked for an hour. Then we had a walk. We walked for an hour and then we had a break.

7. therefore

'Therefore' is an adverb, not a conjunction. Do not link two sentences with 'therefore' only. Use 'and theresentence with 'There-

fore. *He was lazy, therefore

he failed in the exam He was lazy. Therefore he failed in the exam. He was lazy and therefore he failed in the exam. 8. although Do not use 'although'

and 'but' together in a sentence. Use one but not both. *Although he is poor, but he is happy. Although he is poor, he is happy.

He is poor but he is happy.

9. detail

There, is no such word as detailly . The adverbial form of 'detail' is 'in detail'.

*He explained the passage to me detailly. He explained the passage to me in detail.

10. enough

As an adverb. enough . should come after the adjective which it qualifies and not before it.

*He is not enough strong to carry the box. He is not strong enough to carry the box.

ll. friendly

'Friendly' is an adjective, not an adverb. The adverbial form of 'friend' is 'in a friendly way'.

*He talked to her friendly. He talked to her in a friendly way.

12. know

The verb 'know' is never directly followed by an infinitive. If we wish to show the way or the method of doing something, the infinitive must be preceded by 'how'. *I know to do it. I know how to do it.